

續後漢書札記





續後漢書札記

郁松年撰

編主五雲王

編初成集書叢

記札書漢後續

中華民國二十五年六月初版

撰者 郁松年

發行人 王雲五
上海河南路

印刷所 商務印書館
上海河南路

發行所 商務印書館
上海及各埠

章

庚子冬。余方校刊郝氏經。續後漢書。取是書相參攷。昭文張氏墨海金壺刻本。錯誤衍脫。幾不可讀。因思罪陳壽之稱蜀。正漢氏之大統。厥指不異。而郝書繁富。是書謹嚴。軌轍雖同。徑途迥別。其於史家體例。亦互有得失。輒勘定付梓。俾讀者兼綜博約。合觀取舍。以明兩先生之用心。而亦識夫古今作述之林。殊途同歸。有如是也。是書一本陳志。及裴氏注。偶參范氏後漢書音義。有旁引他書者。悉檢核原文。因張氏舊本。正其謬誤而易之。復證以通鑑。郝書及三國志辨誤攷異諸書。其非傳寫之譌。而文義岐舛者。仍舊本得所據正。則辨其是非疑者。及義可兩通者。竝存異說。而羣書間有違失。亦列是編音義。與本文輾轉相證。本文所無。或先後乖次。壹皆標明。神識閭鄙。多疏漏淆惑。往往而覺。所不克盡。惟世之君子察焉。是書頗簡。然與郝書參校。將及期年。乃先歲事。道光二十有一年辛丑十月朔日。上海郁松年泰峯氏書於宜稼堂。

重刻續後漢書札記

上海郁松年泰峯氏撰

舊本昭文張氏海鵬較梓墨海金壺史部。

原序不方登壇。不下空五字。或補方字。今從之。

目錄

列傳第三上下。諸葛亮。舊作第三。諸葛亮上。諸葛亮下。案帝紀第一上下。昭烈皇帝。今改歸一例。

第五。龐統下。附子宏。弟林。舊脫。今從傳文補。下同。

第六。許靖下。附王商。舊脫。今補。伊籍。籍。舊作藉。案陳志作籍。今改。

第七。王謀下。附賴恭。恭子友。何宗。宗子雙。友。舊誤衣。宗子雙。脫。今從傳文改補。

第十。霍峻下。附子弋。羅憲。李朝下。附弟邵。兄邈。羅憲弟邵。兄邈。舊竝脫。今補。

第十四。黃皓。舊附譙周下。案傳文標題。譙周。黃皓。竝列。且周與皓各贊。是皓非附傳。今改。

第十七。隱逸。杜微下。附五梁。舊脫。案梁非隱逸。附微傳。目錄似可從略。然魏滕亦非方技。而附吳範傳。知

此脫也。今補。

第十八。周宣下。附趙直。案宣。魏臣。直。漢臣。似當爲直立傳。以宣附之。而移在吳範前。第忠義隱逸傳。常播。

杜微。竝。漢臣。閒。廁。吳。魏。蓋僅以事類相從。無義例。

吳載記第二孫靜下附峻、琳、瑜、皎、奐、奐、舊誤英。今改。孫賁下附子鄰、弟輔、子鄰、舊脫。今從載記文補。下同。

第三劉繇下附子基。士燮下附弟壹、子徽。舊竝脫。今補。

第四顧雍下附子劭。劭舊誤作从邑之邵。案劭字孝則。義取德卻。當作从日之邵。而載記作劭。潘安仁河陽縣詩云。令名患不劭。注劭美也。是邵本通劭。今從之。

第五張紘下附秦松、陳端。步騭下附周昭。舊竝脫。嚴陵下附表元、元子欽、元子欽脫。薛綜下附子瑩。胡綜下附徐詳、竝脫。今補。

第六魯肅下附子淑。舊脫。今補。

第七程普下附韓當。當舊誤富。今改。董襲。凌統。潘璋。丁奉。舊凌統附董襲下。丁奉附潘璋下。案

凌統、丁奉。載記俱別立標題。今改正。

第九呂岱、呂舊誤吳。今改。全琮。駱統。舊駱統附全琮下。今改正。

第十陸抗。陸瑁。陸凱。舊竝附陸遜下。作子抗、弟瑁、族子凱。案載記不附遜後。別立標題。今改正。

第十一上虞翻下附子汎、忠、聳、曷。舊脫。今補。

魏載記第一曹芳。曹髦。曹奐。舊附曹叡下。作叡子芳。丕孫髦。操孫奐。案載記俱別立標題。今改正。

第二曹植。曹沖。舊附曹彰下。作弟植、沖。今從後標題改正。曹真下附子爽、鄧颺、丁謐、何晏、畢軌、李勝、

桓範、鄧颺以下竝脫。今補。夏侯淵。夏侯尚。夏侯元。下附王經。淵尚。元。舊附夏侯惇下。作族弟淵。

淵從子尚。尚子元。王經脫。今改補。

第三。郝慮。賈翽下附許攸。國淵。郭嘉舊竝脫。今補。

第五。王粲下附徐幹、陳琳、阮瑀、應瑒、劉楨、吳質。舊陳琳下。誤衍孔璋二字。吳質脫。今刪補。衛覬下附劉

廙。楊俊下附王象。舊竝脫。今補。

第六。裴潛下附何夔、梁習。舊脫何夔。而誤標梁習。今補改。司馬朗下附司馬芝。舊脫。今補。

第七。常林下附吉茂、沐竝。時苗。舊脫。今補。

第八。任峻下附棗祗。張既下附子緝。杜襲下附趙儼。高柔下附王觀。劉放下附孫資。舊竝脫。今

補。

第九。張郃下附于禁、徐晃。舊脫。今補。龐德下附許褚。褚誤褚。今改。王凌下附母丘儉、文欽。儉子甸。母

舊作毋。案母音無。而字从母。儉子甸脫。今改補。

卷第一上。帝紀第一上。

昭烈皇帝紀。勝子貞。元朔二年。封陸城侯。陳志作元狩六年。封貞涿縣陸城亭侯。辨見音義。試守平原

令。竝領平原相。陳志竝作後。郝書無竝字。舊脫令。案陳、郝皆有令字。音義亦列平原令。今補。獻帝初

平四年。興平元年。二年。建安元年。舊竝不跳行。今改。興平元年。夏。操復遣荀彧、程昱等攻豫州。

昭烈爲彘等所敗。案陳志魏武紀。夏使荀彘程昱守鄆城。復征陶謙。謙將曹豹與劉備屯鄆東。要太祖。太祖擊破之。通鑑同。此誤。以非傳寫淆訛。仍之。建安元年庚申。天子遷都於許。上繫八月。是八月庚申也。曹操傳亦云。庚申以帝遷都。陳志。郝書。竝作九月。此據後漢書也。音義未辨。不知孰是。二年。韓暹。楊奉。寇掠徐揚間。昭烈要擊盡斬之。郝書作斬奉。暹奔并州。四年。偏將軍王服。陳志作王子服。辨見音義。徐州刺史車胄。胄舊誤胃。今改。五年。青州刺史袁譚。舊脫刺史字。今從陳志補。六年。使拒夏侯惇。于禁等於博望。案博望之戰。陳志繫五年。郝書在七年。蓋志於曹公既破紹而下。約言昭烈事。不紀歲月。李典傳。敘其事於圍鄴之前。圍鄴九年事。而昭烈以六年冬奔荊州。七年九月。操攻譚。尙劉表使昭烈北侵。或在其時。故通鑑繫於七年。而郝書從之。十九年。有志之士。無不競勸。競舊誤兢。今改。

卷第一下。帝紀第一下。

二十四年。以殉國難。殉舊誤徇。今改。崇敘九族。崇下同。案虞書作惇。陳志作敦。此作崇。當有爲改也。仍之心存國家。存誤在。摧破隗囂。摧誤推。今竝改。宗室微弱。室舊作社。羣寮兇逼。寮作臣。誠臣憂責。碎首之負。責作皆。今竝從陳志改。曹操相國。西曹掾。掾誤椽。今改。梁郊。陸渾羣盜。陳志關羽傳。郊作邲。音義列梁郊注云。大梁之郊。案大梁漢河內地。與襄樊絕遠。邲與陸渾。後漢竝屬宏農。滿寵傳云。羽遣別將。已在邲下。梁。自統指漢時梁國而言。此作梁郊。音義亦當云梁國之郊。竝誤。未改。

二十五年。副軍將軍劉封。郝書作副軍中郎將。章武元年。勸學從事張爽。爽。陳志同。郝書與謹案竝作爽。昂。畢。爲天綱。綱。舊作網。今從陳志改。光祿勳黃柱。柱。陳志作權。辨見音義。二年。遣大中大。夫宗璋如吳。大夫舊誤夫夫。今改。三年。時馬謖有盛名。時舊誤事。今改。

卷第二。帝紀第二。

少帝紀。建興元年。格人羣臣。臣。陳志作正。六年。南安。天水。安定。三郡。皆降。南定。舊誤安南。今改。九年。懿等帥衆遁去。舊作衆衆。衍一衆字。今刪。十二年。秋。八月。丞相亮。薨於渭南。八。舊作七。案陳志。通鑑。及是。書亮傳。竝作八。舊誤。今改。十五年。夏。六月。皇后張氏崩。夏。六月。陳志同。郝書作秋。七月。延熙二年。春。三月。以大將軍蔣琬爲大司馬。曹叡死。蔣琬爲大司馬。陳志亦繫三月。郝書作夏。曹叡死。陳志。郝書。竝在正月。此誤繫三月。未改。七年。春。閏月。曹芳使其將曹爽。夏侯元。寇漢中。閏月。陳志作閏二月。郝書作三月。案下。夏。四月。則當爲閏三月。十年。白虎文。治無戴等。戴。舊誤載。十六年。衛將軍姜維。帥師圍南安。南安。誤安南。今竝改。南安。陳志同。郝書作狄道。十七年。拔河間。狄道。臨洮。三縣。民。陳志繫於冬。此當脫冬字。河間。胡氏通鑑注云。當作河關。十九年。孫亮侍中孫綝。殺其將軍滕允。案陳志。三嗣主傳。允。本衛將軍。此當脫衛字。

卷第三。年表第一。

建安以來諸侯年表。陳壽三國志。舊脫三字。今補。建安元年。遂有漢南。漢南。舊誤南漢。今改。是歲自

領司隸校尉錄尚書事。又自爲司空車騎將軍。荀彧歡迎天子。遂遷許都。攷之范書獻紀。陳志武紀。此
誤倒。當云是歲入朝。自領司隸校尉錄尚書事。以天子遷許。自爲司空。行車騎將軍。五年。策謀襲許。
迎漢帝。尋卒。卒上舊空一字。今以意補。十三年。分歙爲始新。新定。黎陽。休陽。舊定。誤安。黎誤犁。作
元武池。以肄舟師。肄誤隸。今竝改。二十年。始置名號侯。以賞軍功。案陳志。魏武帝紀注。音義。魏載記
一名號侯。亦六等之一。非總名也。此誤。

卷第四年表第二

章武以來。吳魏表。系紹。正統。紹舊誤壤。建興四年。使諸儒集類經傳。集誤進。六年。錫縣爲錫郡。錫誤
錫。大敗於石亭。石亭誤采石。今竝改。八年。作合肥新城。舊肥下。誤空一字。今不空。十二年。遣司
馬懿拒王師。遣誤道。孫權帥諸將來攻。攻誤文。十三年。遣使以馬易珠璣。珠誤味。十五年。省錫
郡。錫誤錫。今竝改。延熙五年。改禾興爲嘉興縣。興舊誤禾。案音義。陳志。竝作興。今改。八年。鑿句容
中道。自小其至雲陽。西城。句容舊誤苟容。無自小其至雲陽。西城八字。案音義表二。列雲陽。知此處脫
文。今從孫權載記改補。十六年。圍南安。南安舊誤安南。今改。炎興元年。又明年。晉興。案炎興元年。
魏景元四年也。魏又歷五年。咸熙元年二年而亡。明年當作三年。未改。

卷第五列傳第一

安平悼王理傳。子哀王允嗣。舊脫允字。今從陳志補。

卷第六列傳第二

陳登傳。今日之事。百姓與能。天與不取。悔不可追。案昭烈紀十六字。皆孔融語。陳志同。此誤爲登語。勒兵追躡。躡舊誤攝。今改。昭烈謂表曰。欲言非云云。案陳志作昭烈謂表曰。許君論是非。表曰。欲言非云云。此疑有脫誤。

袁渙傳。嘗曰。世治則禮詳。嘗舊誤常。案書中嘗字多誤常。今竝改正。後不復記。所得祿賜親故。案陳志作前後得賜甚多。皆散盡之。此祿賜下疑脫散之二字。

邴原傳。志行忠方。忠舊誤中。今從陳志改。師事潁川陳寔。潁誤穎。寔作實。今竝改。則推之欲危其身。

推誤摧。其身脫。今從志注改補。

陸績傳。竊所未安。竊舊誤切。注易釋元。元誤文。今竝改。

卷第七上。列傳第三上。

諸葛亮傳。少與潁川徐庶。潁舊誤穎。非惟天時。亦人謀也。惟作曰。今竝從陳志改。文法羈縻。縻誤糜。

五梁爲功曹。五作伍。案音義作五。五梁附杜微傳。今竝改。昔世祖創述舊基。迹誤還。今從志注改。

乃悉收其豪傑。舊脫收字。命長史張裔。參軍蔣琬。統爾府事。舊無長史二字。案蔣琬書官。張裔亦應書官。今竝從通鑑補。霍弋。姚仙等。皆入幕府。弋誤七。仙誤佃。今竝改。

卷第七下。列傳第三下。

若數十萬之功。十舊誤千。今改。策曰。惟君體資文武。陳志策上有詔字。此疑脫。肝心若裂。肝誤豚。以其用心平而勸戒明也。勸誤觀。今竝改。隨亮至漢中。建興元年卒。陳志同。案亮出屯漢中。在建興五年。時喬隨軍。與諸將子弟。運於谷中。元疑作六。字形相涉而誤。緜誅還吳。爲瑾後。陳志作故攀還。復爲瑾後。案陳志。瞻次子京。與攀子顯等。咸熙元年。內移河東。是攀未嘗還吳。特還奉瑾祀耳。且恪族於吳。攀卽祀瑾於蜀。不待緜誅。始祀瑾也。

贊竊竊窺人宗祀者。雨雪見睨。竊竊舊誤切切。睨誤覘。今竝改。

卷第八。列傳第四。

關羽傳。吾要當立效。以報曹公。要舊誤效。今改。將軍傅士仁。傅字衍。見錢氏三國志攷異。張飛傳。進西鄉侯。舊鄉下誤衍亭字。今從陳志刪。又曰。鞭撻健兒。撻舊作撻。案音義列鞭撻。陳志同。今改。

馬超傳。康故吏楊阜。姜敘等。舊脫康字。今從陳志補。因封前都亭侯。封陳志作爲。三國志攷異曰。前字

疑衍。案前非衍字。超本封都亭侯。昭烈復其本封。故曰前。世載其罪。載誤戴。今改。

黃忠傳。馬張在近。上舊衍關字。今刪。

趙雲傳。張翼欲閉門拒守。翼舊作飛。案志注。時沔陽長張翼。在雲園內。翼欲閉門。作飛誤。今改。明日。昭烈至其營。舊無昭烈二字。案志注。先主明日自來。至雲營圍。知此脫也。今補。作樂張飲至暝。張舊誤

強案音義列張飲今改。軍事無利事舊誤士今從志注改。執事有恪曰平恪志注作班周書諡法解作制官至永安都督永舊誤新。楊戲嘗贊二人楊誤揚今竝改。

卷第九列傳第五

龐統傳。潁川司馬徽川誤州。陶冶世俗治誤治今竝改。遂與亮竝爲軍師中郎將舊脫亮字今從陳

志補。

法正傳。乘劉牧之懦弱牧舊作璋案此時正尙爲璋臣何至直斥其名傳寫誤也今從陳志改。以正爲

蜀郡太守揚武將軍揚誤楊今改。

董和傳。蜀土富貴陳志同案貴疑實字之誤。風化大行化舊誤俗今改。與諸葛亮竝署左將軍大司

馬府事舊脫府字今從陳志補。內幹機衡幹志作幹案幹管也幹運也轉也義亦通仍之。

劉巴傳。零陵烝陽人烝舊作蒸今從音義改說詳郝書札記。昭烈從之舊脫之字今從志注補。

卷第十列傳第六

許靖傳。進能守敬守舊誤不今改。沙汰穢濁汰誤沈。與九族中外同飢寒寒誤食今竝從陳志改。

會稽傾覆覆誤復。璋以爲巴郡廣漢太守巴誤邑今竝改。

伊籍傳。籍竝作藉陳志郝書竝作籍今改。

秦宓傳。字子敕敕舊誤初。卞和銜玉以耀世卞誤下。詠原憲之蓬戶時翺翔於林澤蓬誤篷林誤小。

今竝從陳志改。公羊賢叔術之遜。叔術舊作叔孫術。陳志作叔術之讓。案公羊昭公三十一年傳作叔術。孫字衍。今刪。是書讓多改作遜。仍之。蓋有不可默默也。默默舊作默身。今從陳志改。領五官掾。掾誤椽。今改。後同不記。其爵位者。或不如餘州。舊脫者字。今從陳志補。建興二年。興誤安。今改。文多故不載。故誤失。今從陳志改。

馬良傳。其人吉士。其舊作共。當音恭。陳志作其。郝書作奇。案文義當從陳志。今改。願降心存納。納舊誤約。今從陳志改。

鄧芝傳。芝聞巴西太守龐義。義舊誤義。今從陳志改。帝遣宗瑋、費禕等與相報答。宗舊作宋。陳志芝傳同。案陳志先主傳。及是書昭烈紀。竝作宗。今從之。遷前將軍軍師。陳志作前軍師。前將軍。其將死矣。舊矣上。誤衍傷字。今從志注刪。

宗預傳。誓猶一家。誓。陳志通鑑竝作誓。案猶同也。誓同一家。義較誓優。仍之。贊。竺。乾。雍。籍。雍容諷議。舊籍上。誤衍伊字。今刪。

卷第十一列傳第七

標題。陳董。呂二楊。姚干董。舊脫二字。及下董字。案楊容董厥。目錄竝列。今補。董允傳。雖嘗有鳴吠之益。雖舊誤。且今從志注改。

呂乂傳。著格論十五篇。格。陳志作恪。

楊洪傳。嚴遂薦洪於州。爲蜀部從事。部舊誤郡。案續漢志。州刺史屬。每郡一部從事。郡太守屬。亦有從事。

嚴薦洪於州。則洪爲益州從事。主蜀部。非郡從事明矣。今從陳志改。嚴未去健爲去。陳志作至誤。

楊容傳。掾屬妻楊容爲朝中損闕多矣。闕。陳壽輔臣贊注作益。

姚仙傳。齊字承伯。舊作伯承。案陳志。楊戲輔臣贊及注。竝作承伯。今改。

王謀傳。南陽黃柱爲光祿勳。黃郝書同。陳壽輔臣贊注作王誤。爲朝中損闕多矣。舊脫闕字。今補。

董厥傳。董厥字襲襲。厥下舊有者字。案凡立專傳。竝無者字。陳志厥附諸葛亮傳。故有者字。此沿其文。今

刪之。以歸一例。

卷第十二。列傳第八。

劉封傳。乃遣封乘沔水下。統達軍。水下舊作水上。下衍一上字。今從陳志刪。伏想殿下。聖恩感悟。殿舊

作陛。志注作殿。案建安二十五年。昭烈尙爲漢中王。當作殿。今改。

彭萊傳。龐統斟酌其間。下龐統及統不幸。統。郝書竝作士元。案萊書。餘人皆稱字。不應獨名靖侯。此沿陳

志之文。仍之。爲不忠不孝之鬼乎。舊無乎字。今從陳志補。脫失老語。脫。陳志作佻。案脫佻同。

廖立傳。宜爲諸葛之貳。貳。舊誤二。今改。使關侯身死。身誤勇。如向朗。文恭。如誤知。今竝從陳志改。

臧否郡土。郡。陳志同。郝書作羣。

李平傳。移屯江州。州。舊誤陵。今從陳志改。督軍成平藩。陳志作成平。郝書從通鑑作成藩。平詰難縱

橫詰舊誤結今改陳志作窮。

馬謖傳屯軍土山。土疑作上。王平傳謖舍水上山第屯軍。當云山上作土山。或別有據。仍之。

魏延傳若曹操舉國而來。舉舊誤與今改。與曹叅將費瑤瑤陳志同。案諸葛亮傳作耀。陳志曹真傳同。

志亮傳注一作耀。兩作曜。疑當以耀爲正。曜與耀同。瑤以聲近而誤。作斷後將耶。舊作下脫斷字。今

從陳志補。

楊儀傳拜中軍師。師舊誤帥。今改。

卷第十三列傳第九。

蔣琬傳。作事憤憤。作事舊作主者。此因下主者而誤。今從陳志改。若東北有虞。北舊誤西。揚威將軍。

威誤虎。今竝從陳志改。

費禕傳。長女爲皇太子璿妃。璿舊誤濬。今改。

李福傳。官至尚書郎。舊脫郎字。今從陳壽輔臣贊注補。

卷第十四列傳第十。

霍峻傳。楊帛。陳志同。馬超傳注作白。通鑑作昂。後璋將扶禁。禁舊誤桑。陳志作禁。通鑑同。今改。遷監

軍。翊軍將軍。舊脫將軍二字。今從陳志補。還統兩郡事。兩。陳志作南。辨見音義。

王連傳。亮慮諸將才力相埒。無所統一。陳志作諸將才不及己。意欲必往。

向朗傳。朗少時雖涉獵儒學。獵舊誤。此言天地和則萬物生。則舊作而志注作則。與下二句一例。

寵弟充。充誤。允。今竝改。

張裔傳。建興八年卒。興舊誤。安。今改。

費詩傳。左遷部永昌從事。部舊誤。鄴。今從陳志改。

贊。須大定而後王霸。王霸志注作正己。郝書作踐天位。

卷第十五。列傳第十一。

黃權傳。望風景附。景舊作歸。案音義列景附。陳志同。今改。

李恢傳。朱褒反。叛於牂柯。褒舊誤。衷。今改。

呂凱傳。以凱爲雲南太守。遷陽亭侯。遷陽。陳志作陽遷。

馬忠傳。進封彭鄉亭侯。陳志同。三國志辨誤云。彭鄉下衍一亭字。忠由博陽亭侯。進封鄉侯。沿誤已久。仍

之。喜談諧。談舊誤。恢。今改。

張嶷傳。又夷狄不能同功。狄舊誤。猶。數日問至。問誤。聞。今竝改。僑治安定縣。陳志通鑑同。三國志攷

異云。案兩漢晉宋諸志。益州部無安定縣。以華陽國志攷之。蓋安上縣也。安上縣屬越嶲。晉志亦不載。

生縛其帥魏狼。表使狼爲邑侯。狼竝誤。狼。蘇祁邑君冬逢。祁誤。祈。欲爲姑壻。冬逢報仇。報誤

執。今竝從陳志改。遣叔父離。又令離姊冬逢妻。達意旨。離旣受賜。離舊竝作离。陳志作離。案韻會

离同離。而廣韻則同離。是离有二音義。狼路之叔父名離。不得省爲离。與離淆也。今竝改。又陳志作令離。姊逆逢妻。是離姊逢妻爲二人矣。逆當爲冬字之譌。太傅受寄託之重。舊於下重寄託之重四字。案陳志無。郝書張嶷傳闕。此書載吳諸葛恪傳。亦無此四字。今刪。嶷之先見率多類此。率誤適。今改。

卷第十六。列傳第十二。

姜維傳。但繫之保官。官舊誤宮。今從志注。郝書改。爲右監軍輔漢將軍。右誤左。今從陳志改。郭淮。夏侯霸等。霸舊作伯。案霸伯義可相通。名當歸一。夏侯名霸。作伯誤。下同。胡王治無戴等。無戴誤毋載。今竝改。野無散穀。無舊省作毋。案無毋義通而微別。今從陳志文改。後同。不悉記。時右將軍閻宇。陳志作右大將軍。蔣舒開城出降。出降舊作附城。陳志及裴注竝作出降。今改。不復料。搃料。陳志同。郝書作糾。

張翼傳。維大怒曰。爲蛇畫足。三國志攷異曰。華陽國志。爲蛇畫足。亦是翼語。案通鑑與華陽國志同。維大怒。在畫足下。無曰字。

王嗣傳。大小皆愛信之。信舊誤言。今改。

卷第十七。列傳第十三。

楊戲傳。汰字季儒。儒舊作倫。今從陳志改。

許慈傳。效其訟閹之狀。訟舊誤頌。尋以挺刃相向。挺誤挺。今竝改。

孟光傳竊謂斯法難以經久竊舊誤切。其弟潛事曹叡爲尙書案陳志注雋字奉先魏尙書令潛弟也。郝書注同。此當作其兄書下有令字。然非傳寫譌也。或別有據仍之。

來敏傳靈帝時爲司空空舊誤寇。今從陳志改。

尹默傳著釋問七篇問舊誤聞。今從陳志改。

郤正傳揆蹟索微蹟舊誤頤。此誠聖賢拯救之秋拯誤極。庭宁未踐宁舊作字。陳志作宁。今竝改。

蓋易著行止之戒上舊有或字蓋因上句末哉字淆惑誤衍。今刪止當作正。案易言行止惟艮象傳時

止則止時行則行無戒義且與下靖共爲對文未協易之言行正者有四屯初九象傳雖磐桓志行正

也臨初九象傳咸臨貞吉志行正也晉初六象傳晉如摧如獨行正也未濟九二象傳九二貞吉中以

行正也皆慎於事始欲進不進不可自恃其正意有戒詞則此爲行正無疑。第陳志郝書皆作行止沿

譌已久仍之。譬逾人之有采於市間舊脫譬字。今從陳志補。陽盱請而鴻災息盱舊从目作盱。陳

志同。案音義从日云盱謂日出始。汎浩然以容裔以誤之。今竝改。

贊慈潛數子慈謂許慈也舊誤恩。今改。

卷第十八列傳第十四

譙周傳尋爲太子僕舊僕下有射字。陳志作後主立太子以周爲僕。案續漢百官志太子僕一人千石本

注曰主車馬職如太僕則東宮官有僕無僕射射字誤衍。今刪。彼方有疾疾疾誤疾。今改。

贊。艾克江油。至陰平。案陳志。艾入自陰平。進克江油。破瞻縣竹。遂降成都。陰平似當作縣竹。然晉義列傳

十四。列陰平注。廣漢陰平道。非傳寫譌也。仍之。

黃皓傳。黃皓者。案皓非附傳者。字當衍。

贊。則以李輔國。輔舊誤轉。周官寺人。內小臣。內豎之屬。豎誤監。今竝改。

卷第十九。列傳第十五。

李密傳。父朱提太守。早亡。陳志楊戲傳注。引華陽國志。作密祖父光。朱提太守。父早亡。

孟宗傳。母因還之。還舊誤過。陳志孫皓傳注。作還。今改。

陳表傳。遷太子中庶子。翼。正都尉。正舊誤上。今改。

張範傳。弟承。字公先。先舊作休。陳志作先。承官終於丞相掾。官誤安。今竝改。

卷第二十。列傳第十六。

金祿傳。憤曹操將移漢鼎。有志興復。遂與少府耿記。憤舊誤債。遂誤還。今竝改。太醫令吉本。三國志辨

誤。武帝紀。建安二十三年云。本。後漢書作平。注。平或作平。迎天子以攻操。天舊誤太。今改。

魏諷傳。爲操所害。案陳志武帝紀注。諷爲曹丕所誅。蓋是時操不在鄴也。裴氏據世語。以諷爲惑衆謀反。

此人忠義傳。當別有據。

程畿傳。雖有譏問。問舊誤開。事見楊戲傳。楊誤揚。今竝改。

嚴顏傳令左右牽去斫頭。舊脫去字。今從陳志補。

杜德傳執金吾許晏將軍賀達等。舊脫將軍二字。今從陳志孫權傳補。

部中有張松者。部陳志同。通鑑

作郡。

句驪王宮等。志注同。案通鑑宮上有位字。胡氏注位宮漢高句麗王宮之曾孫也。宮生而開目。

能視位宮生墮地亦能開目視人。句麗呼相似爲位。故名曰位宮。此承志注脫位字。未補。

使人隨且。

還迎羣德。還舊誤遠。今從志注改。

邵疇傳疇今自任其事。其舊誤兵。案陳志孫皓傳注作疇。今自任疇之事。此簡省作其。與兵字形相涉而

誤也。今改。

常播傳後令潁川趙敦。潁舊誤穎。今改。

張悌傳吾恐蜀兵來至。來舊誤未。今從陳志孫皓傳注改。

豈卿一人所能支。支舊作知。志注同。郝書作

支。謹案以爲與通鑑合。今從郝書改。

石偉傳建威將軍王戎親詣偉。詣舊誤請。太熙元年卒。太誤大。今竝改。

贊以身殉國。殉舊誤狗。今改。劉諶恨不死社稷。案北地王諶。郝書載死國篇。此在后妃諸王傳。而贊附

忠義傳後。蓋意與郝同。

卷第二十一列傳第十七。

管寧傳竝師事陳寔。志作竝敬善陳仲弓。

度虛館以候之。舊脫虛字。今從陳志補。

康弟恭領饋贖有

加陳志作恭送之南郊。加贈服物。領字疑衍。或謂恭領遼東郡。領下當有闕文。仍之。以禮遣。遺舊作遺。案陳志云。奉詔書以禮發遣。今改。常以八月賜牛酒。牛舊誤斗。今從陳志改。常著阜帽。阜舊作白。案陳志作阜帽。郝書作阜紗帽。今改。著絮巾。舊脫巾字。今從陳志補。常特加觴。特誤時。陶丘一丘誤兵。今竝改。

張珩傳。狀像靈龜。像舊誤名。今從陳志改。事頒列郡。頒舊誤須。形相涉也。陳志作事班天下。班頒通。今改。趙儼。鍾毓。荀顛等。顛誤頭。與鍾繇。邯鄲淳。衛覬。繇誤毓。陳志作繇。今竝改。覬。志作顛誤。

焦先傳。給廩日五升。舊脫日字。今從志注補。不取大穗。穗舊作穉。案說文繫傳。穗。穉。皆采之重文。而大徐本。則以穗爲采之重文。云禾成秀也。別出穉字。重文作蓬。云禾采之兒。是穗。穉。二字。義微異。今從志注改。會冬雪風烈。雪誤雷。入元寂之幽。入誤人。今竝改。

扈累傳。曉星歷風角。鳥占。常食青箱。占。志注作情。箱。舊誤箱。隨徙民詣鄴。徙誤徒。曹丕初。曹作子。今竝改。長安有宿儒。爨文博者。博。志注作傳。以其鰥寡。寡。志注作窮。糶一斗而已。斗。志注作升。杜徵傳。服聞德行。服。舊誤復。丕又大興勞役。又誤有。今竝改。

劉穎傳。權知其託疾。權下舊衍能字。今刪。馳語穎。使還謝。穎舊誤其。案陳志嚴峻傳。作馳語穎。使還謝。權。今改。

周羣傳。韓遂據涼州。遂、舊誤逆。今改。

吳範傳。歲在甲午。午舊作子。陳志作午。案年表。昭烈得益州。在甲午。亥子之間。間舊誤門。範因突入。

突誤哭。今竝從陳志改。賴其母救護得免。其母志注作太妃。策母也。歷歷山、潘陽、山陰、三縣令志。

注同。案續漢志。無歷山、潘陽。晉志亦無此二縣。惟淮南郡之歷陽、鄱陽郡之歷陵、鄱陽。則三國時。縣竝

屬吳。

趙達傳。自仕來三世。不過太史郎。仕舊誤入。今從陳志改。

皇象傳。甫恨逋。逋舊作通。今從志注改。孤城鄭姬能相人。人誤入。今改。

杜夔傳。與左願等。三國志辨誤云。願當作驥。見繁欽與魏文帝牋。文選李善、呂向注。引夔傳。竝與牋合。

馬鈞傳。將軍秦朗。朗舊誤郎。今改。

朱建平傳。惟當嫁卿阿鶩矣。鶩、陳志作鶩。疑誤。下同。得創疾。陳志無創字。

周宣傳。樂安人。樂安舊誤安樂。今從陳志改。此神靈動君使言。與真夢無異也。舊脫言字。案志作。此神

靈動君使言。故與真夢無異也。故字可省。言字不可省。今補。

管輅傳。輅曰。官舍久遠。曰舊誤固。有鵠鳴閣屋上。閣誤閣。輅兄孝國居斥丘。斥舊作斥。案說文。斥。籀

文。厂字。音義作斥。與續漢志合。今改。孝經論語。足爲三公。論語志注作詩論。

卷第二十三。吳載記第一。

負固弗格。弗舊誤費。今改。

孫堅載記。雋表堅爲佐軍司馬。佐郝書同。陳志作左。領豫州刺史。史舊誤丈。恐兵相蹈藉。藉誤籍。今

竝改。

孫策目錄。不附堅傳。當立標題。舊失立。今未補。

孫策載記。讐敵可報。報舊誤執。今改。衆五六千。舊脫六字。今從陳志補。時揚州刺史劉繇。治曲阿。治

誤治。屠東治。治舊誤治。陳志同。郝書作治。音義同。今改。

孫權載記。分黔歙。爲始新。新定。黎陽。休陽。縣。分黔歙。陳志作分歙。建安以來諸侯年表同。黎。陳志作犁。案

志。賀齊傳。亦作黎。士卒死者大半。舊脫大字。復以一面受箭。脫一字。今竝從陳志補。操語其下

曰。語誤與。今從音義改。武陵以西歸漢。陵誤薩。羽盡虜。禁步騎三萬。騎誤軍。今竝從陳志改。八

月城武昌上。郝書有秋字。此脫。沿陳志之誤也。未補。權將全琮。徐盛。琮誤綜。今改。分軍據江陵中

洲。晨渡濡須中洲。陳志竝作州。韓當子綜。綜舊誤琮。今從陳志改。陳志孫權傳。亦誤作琮。浮

海求夷洲。及賣洲。賣洲絕遠不可得。至但得夷洲數千人。洲舊竝作州。陳志作洲。案中洲。江中洲也。夷

洲。賣洲。海中洲也。皆當作洲。薛綜等諫。綜誤琮。今竝改。權信任校事呂乙。乙。陳志作壹。是書竝作

乙。或別有據。仍之。燒安城邸閣。城舊誤成。陳志作城。音義同。今改。中郎將秦晃等千餘人戰死。千

陳志作十。郝書本作千。今刻亦從陳志改。十。諸葛瑾取祖中。瑾舊誤恪。陳志作瑾。今改。取。陳志同。郝

書作攻。陳志三少帝紀注引干寶晉紀云。諸葛瑾步騭寇祖中亦不言取。案下朱然又攻祖中是未取也。年表亦作取。竝沿陳志之誤。仍之。作堂邑涂塘。堂舊誤當。今從陳志改。曹芳使王昶圍南郡。王基攻西陵。舊於郡下有太守二字。案陳志作大將軍王昶圍南郡。荆州刺史王基攻西陵。太守二字誤衍。今刪。

卷第二十四 吳載記第二

孫亮載記。峻及曹髦將曹珍戰於高亭。敗績。贊及孫楞、蔣修皆死之。陳志作峻及魏將軍曹珍。遇於高亭交戰。珍敗績。曹贊爲誕別將。蔣班所敗於菰陂。贊及將軍孫楞、蔣修等皆遇害。郝書意同。此似有脫文。秋。峻用文欽計。將攻曹髦。秋舊作春。案陳志作春二月朔。建業火。峻用云云。是繫火於春。而以峻用云云。先八月起義也。文與春不屬。郝書作秋。今從之。取蜜漬梅。漬誤清。今改。諸牙門子弟爲質。牙舊作衙。質誤贊。今從陳志改。與全尙、劉承謀誅之。遺弟恩殺承。承。陳志竝作丞。孫縑傳作承。案三國志攷異云。丞。古通用。然名須專一。今悉作承。

孫休載記。令曰。諸吏家。令舊誤合。父兄在都。都誤郡。置學官。官誤宮。見穀日少。日誤曰。差科強羸。羸誤羸。今竝改。作浦里塘。舊脫里字。今從陳志補。以會稽南部爲建安郡。部舊誤郡。陳志同。今改。休名爲四子。爲字當衍。志注作。今爲四男作名字。次曰。寇。寇誤廐。今改。祭酒韋昭。昭。陳志作曜。避晉諱也。郝書仍之。是書竝改正。曹平別詣施績於南郡。曹舊作劉。今從陳志改。時年三十。舊

脫年字今補。

孫皓載記是歲汜瑁破交趾。案陳志於建衡元年紀遣監軍虞汜威南將軍薛瑒蒼梧太守陶璜擊交趾。故於三年紀是歲汜瑁云云。此當脫元年事。皓遣丞相張悌及陶濬等帥師禦之。案陳志陶濬受命討郭馬在晉伐吳之前。濬至武昌聞有晉兵停駐不前引還建業時悌已戰歿。濬未嘗與悌同禦晉兵也。下文云張悌等既敗而陶濬自武昌還似濬禦晉兵至武昌而還矣。有違事實以非傳寫脫誤仍之。自足擊之自舊誤馬今改。

孫登載記甚得止姦之要。止舊誤正。均息力役力課立權益以摧威。摧誤推今竝改。

孫靜載記令趣具嬰缶數百。嬰舊誤嬰今改。附峻孫儀邵恂等通鑑作孫儀張怡林恂等。陳志孫亮傳

同孫峻傳作孫儀孫邵琳恂等。案孫權傳有將軍孫怡從羊衢之遼東。裴注云孫怡東州人非權之宗

也。疑孫亮傳誤孫爲張通鑑承之。孫峻傳誤怡爲邵。誤林爲琳。此從孫峻傳傳寫。又脫孫字。琳字魯

育公主志作公主魯育。案魯育朱公主之名。此似誤倒。布奉目右左縛之。目舊誤白。放仗者五千

人。脫仗字。附瑜遂立學官官課宮。附皎皎更其衣服送還。脫送字。案陳志云送還之。今竝改補。

附免拜揚威將軍威舊作武。今從陳志改。附張梁或言宜重設鐵鍊者。鍊志注作鎖。

孫賁孫翊孫韶案目錄當立標題。此皆誤脫未補。

孫賁載記父羌字聖臺。臺舊作壹。陳志同。郝書作臺。注云。聖字文臺。羌字聖臺。作壹誤。今改。使者劉隱。

舊脫者字今從陳志補

孫韶載記會翊帳下帳舊作帷。繕治京城京作東。夜至城夜誤又。常以警疆場場誤場。字叔武。

叔作仲。封丹徒侯徒作陽今竝從陳志改。

卷第二十五吳載記第三

劉繇載記權嘗宴羣臣宴舊誤晏今改。案書中宴晏誤文甚多後不復記。

士燮載記黠弟武領海南太守海南陳志同。郝書作南海。案續漢志交州部無海南郡疑郝書是。疆場

無事疆場舊誤疆場。羈旅之徒羈誤羈。案書中羈羈輒淆誤後各改正不復記。今欲條左氏尙書

長義上之上誤尙。尉佗不能踰也佗誤陀。駕至至誤知今竝改。

太史慈載記豈府君愛顧之義義舊作意。案意與下重不文今從陳志改。使慈偵視衆寡視誤祖今改。

惟涇以西六縣未服惟舊作推沿陳志之誤也今從郝書改。君何辭焉焉舊作爲今從志注改。

青州名士士誤十今改。

朱治載記治乃使人於曲阿迎母案母陳志作太妃策母也此似脫策字。欲進到吳到舊誤自今從陳

志改。徙食婁由拳無錫毘陵志作割婁由拳無錫毘陵爲奉邑是治初無奉邑至是始賜食邑也徙

似賜字之誤。下至從行吏舊誤作下從奉行吏今從陳志改。

卷第二十六吳載記第四

張昭載記。五世祖免。殺同姓也。六世親屬竭矣。又曲禮有不逮事之義。舊脫祖字。案音義。列祖免。今補。世下衍而字。今刪。義誤。父。今從志注改。至定王時。有王孫滿。舊脫王字。今補。撫軍中郎將。上衍爲字。今刪。以水灑羣臣。灑舊作沃。今從陳志改。後孫邵卒。邵舊誤劬。案邵字長緒。當取紹續義。名紹。說文。紹古文。从系。从邵。是邵可通紹。劬訓勉。與紹不通。今改。後顧雍載記同。此臣所不能也。所下衍以字。不亦取笑於天下乎。乎字脫。今從陳志刪補。劉表嘗作書與孫策。與舊誤於。今從志注改。造大攻車。舊脫攻字。案陳志。郝書。竝作造作攻城大攻車。今補。顧雍載記。典校諸官府州郡文書。諸官舊作詣宮。陳志同。今從通鑑改。烏程吾粲。吾舊作吳。沿陳志之誤。案烏程人。出微賤。爲太子太傅者。正吾粲也。今改。

諸葛瑾載記。如有未合。合舊作及。遂於權前爲書。遂作凡。今竝從陳志改。三子皆遇害。舊脫遇字。今補。附恪。恪以丹陽山險。險作陰。今從陳志改。亦以爲事終鮮濟。鮮誤讎。使無遺穗。穗誤穉。今竝改。穗。陳志作種。白陽長胡伉。白誤舊。困窮暫出。暫誤漸。伉縛送。縛誤縛。乃自領萬人。餘分給諸將。人餘誤餘人。佃廬江皖口。皖誤腕。更相蹈藉。藉誤籍。及故叛將韓綜等。叛誤敗。先帝本有遏東關之志。東關誤關東。出身用命。出身誤身出。將軍朱異。異誤義。世方多難。方誤其。今竝從陳志改。時年三十一。一志注作三。郝書作二。爲功曹。志注作令以爲功曹。此似脫薦字。

張紘載記善楷隸。隸陳志注及郝書竝作篆。策表爲正議校尉。議舊誤義。今從陳志通鑑改。建安四年。策遣紘奉章至許。案通鑑策遣紘在三年。與裴氏孫策傳注同。陳志亦誤四。紘從容侍燕。燕舊誤晏。志注作燕。案燕與宴通。與晏異。今改。子靖雷箋上。陳志有授字。此疑脫。諳於治體也。諳舊誤黯。從惡如崩。崩誤奔。上無偏謬之授。謬誤膠。今竝改。省書流涕。舊脫書字。今從陳志補。紘見稱。相榘枕。志注無稱字。疑因下榘字。淆惑誤衍。

步騭載記。夜誦經傳。誦舊誤頌。乃辭去。辭誤辟。今竝改。建興元年。舊作黃武二年。四年作五年。案載記中。紀年竝用漢年號。章武以來。吳魏年表。吳黃武二年。漢建興元年。黃武五年。建興四年也。下卽以延熙紀年。舊沿陳志文。今改歸一例。猶誨育門生。猶誤所。未若顧豫章。若誤有。今竝從陳志改。夫子恂恂然。恂恂舊作循循。傳寫誤也。陳志作恂恂。辨見音義。馳驚之際。驚誤驚。今竝改。此五君者。陳志作此五者。疑志脫君字。

嚴峻載記。以樸素書生。樸舊誤僕。常爲衛尉使於漢。常誤嘗。陳志同。今竝改。案句當屬上讀。言權爲吳王。及稱帝時。常爲衛尉也。舊使上行一嘗字。陳志無。今刪。闕澤載記。孫權拜爲西曹掾。掾舊誤長。澤以經傳文多。文多誤多文。官府小吏。官誤宮。今竝從陳志改。宜加焚裂。裂誤烈。盛明之世。盛誤成。今竝改。

薛綜載記。屯半州。州。陳志同。音義作洲。數十萬言。志無十字。

是儀載記。遣之皖。皖舊誤皖。今改。入關省尙書。陳志作入闕省尙書事。外總平諸官。進封都鄉侯。案陳志於遣之皖前。已紀封都亭侯。故云進封。此文不具。權怒舊脫權字。今從陳志補。爲不忠之禍。禍志作鬼。無毫末之過。過舊誤故。今改。

胡綜載記。綜曰。上書大言。舊脫曰字。案陳志作綜對曰。蕃上書云云。對字蕃字可省。曰字不可省。今補。巧捷詭辯。詭誤乖。今從陳志改。自嗣事以來。舊脫事字。今補。案陳志統事。是書竝改嗣事。贊善否臧。否臧舊作臧否。韻不協。誤。今改。

卷第二十八。吳載記第六。

周瑜載記。建安五年。舊無建安二字。案陳志。上有建安三年。此文已刪建安。當繫五年。今補。今將軍承父兄之資。舊脫兄字。今從陳志補。還備宮亭。宮舊作官。沿陳志之誤。今從音義改。今日拒之。日拒誤曰。今從陳志改。時瑜令鄱陽。案陳志魯肅傳。作時周瑜受使至鄱陽。通鑑同。瑜未嘗爲鄱陽令也。今疑使字之誤。因進住夏口。舊脫住字。操畱曹仁等於江陵。畱誤召。瑜親跨馬櫟陳。櫟舊作蹈。志作櫟。案蹈當爲陷字之誤。陷陳。入敵陳也。櫟陳。巡本陳也。二字義絕異。蹈更無義。今竝從陳志補改。會流矢中右臂。臂志作脅。俱在疆場。疆場誤疆場。瑜少精意音樂。樂誤學。封都鄉侯。侯字脫。今竝改補。

魯肅載記。家家饒於財。陳志少一家字。此衍。畱家曲阿。阿舊誤何。今改。而瑜已徙肅到吳矣。陳志作。

會瑜已徙肅母到吳。肅進說曰：說舊作諫，今從陳志改。與昭烈具宜權意，陳志作與備會宜騰權。旨此昭烈下疑脫會字。昭烈遂到夏口，昭舊誤照。將軍不可迎也，將誤再，今竝改。又善談論，舊脫談字。遷夏口督，遷誤任，今從陳志補改。

呂蒙載記：數討山越，數舊作權。案孫權嗣事在下，陳志作數，今改。賜錢十萬，十志作千。又與周瑜、程普、程舊誤陳。過蒙屯下，過誤遇，今竝改。蒙固辭乃受，陳志作書三上，權乃聽。又勸夾水口立塢，又誤不。屯皖，皖田肥美。權自征皖，皖竝誤皖，今改。蒙遺書二郡，即歸服。二舊作三，案歸服者惟二郡。使舍零陵，急還助肅，舊脫舍字。陵作桂，案時蒙在零陵。以零陵還之，陵作桂，案帝紀建安二十年，長沙、桂陽、東屬零陵、西屬是桂陽，不還漢也。今竝從陳志補改。以尋陽爲蒙奉邑，陳志尋陽下有陽新，此疑脫。於是震慄，於誤于，今改。輿置內殿，舊作殿內，今從陳志改。輕財尚義，所行可述，尙誤高，行誤以，今從志注改。不足責也，責誤貴，今改。陳志作不苟責也。

卷第二十九 吳載記第七

程普載記：權封其子咨岐亭侯，岐，陳志郝書竝作爲。又與呂蒙，又舊作後，今從陳志改。加都督，舊作加封都督，案都督非爵土，不得言封。陳志作加都督之號，封字衍，今刪。黃蓋載記：兩掾所署，掾舊誤曹。武陵蠻夷反，陵舊作溪，當云武陵五溪也，疑有脫文，今從陳志改。巴、澧、遠僻，陳志作巴醴，由誕。

蔣欽載記。討會稽東冶賊呂合等。治舊誤治。今改。陳志。郝書。竝作會稽治賊。案前漢志。會稽郡屬有治縣。師古曰。本閩越地。續漢志。會稽郡。章安故治。閩越地。光武更名。無東治。是書音義第三。吳載記一。列東治。注會稽縣。本閩越地。又吳載記二。候官。注故閩越地。武帝滅其國。徙其人。名東治。又改東城。東京。改爲候官。都尉。不以爲卽班志之治也。陳志多作東治。惟呂岱傳作東治。詳定郝書札記。拜津右護軍。陳志同。案通鑑云。初右護軍蔣欽屯宣城。無津字。疑因上津北誤衍。見其母練帳繚被。練。陳志作疎。案玉篇。練。紡。纈。絲。音與疎同。義亦通也。欲慕祁奚耶。祁。誤祈。從建業築園。業。舊作康。陳志徐盛傳。作業。案音義第一。紀一上。秣陵注。孫權改建業。晉避愍帝諱。改建康。是孫吳時當作業也。今竝改。

周泰載記。泰身被十二創。十二舊作二十。今從陳志。及胡氏通鑑注改。

陳武載記。建安二十二年。從攻合肥。案通鑑。權攻合肥。在建安二十年。陳志權傳。紀於二十一年前。十九年後。此衍二字。建安末。末舊誤未。今改。徙中庶子。改翼正都尉。三國志辨誤云。徙當作從。中庶子。乃表初除之官。非遷改也。此與張休從中庶子。轉右弼都尉同。案是書。休附張昭載記。徙作由。據此。徙當改從。第沿誤已久。仍之。表以狀聞。聞舊誤開。今改。以表領新安都尉。在會稽新安。三國志辨誤云。安當作都。是時新都猶未改新安。又諸葛瑾傳。注引吳書。亦云新都都尉。陳表尤明證也。原注。孫權立新都郡。晉太康初。改曰新安。案此陳志之誤。沿從晉代。今仍之。死之日。妻子露立。太子登爲起宅第。日舊誤曰。起誤啓。今竝改。

董襲載記策使爲門下功曹。功陳志作賊。而討逆恩德在人。討虜承基。舊討逆作破虜。討虜作討逆。陳志作討逆。明府恩德在人。討虜承基。案破虜堅也。討逆策也。討虜權也。堅之恩德不及江東。上云策死。權年少。初嗣事。承基正屬權。不應復溯策矣。今從陳志改。

凌統載記。餘杭人。父操。從孫權攻黃祖。中流矢死。杭舊作姚。陳志作杭。音義列餘杭。權舊作策。陳志作權。案操從孫氏在策時。死則權時也。矢舊誤失。尙多壯悍。悍誤捍。今竝改。恩意益隆。舊脫意字。今從陳志補。

甘寧載記。持弓矢。負甲帶鈴。持舊誤時。今改。陳志作挾持弓弩。負聃帶鈴。欲以盛祖及蘇飛首。舊脫及字。今從志注音義補。領陽新。下雒。兩縣。從攻皖。陽新。舊作新陽。音義作陽平。案水經。江水三。北流逕陽新縣。又西北逕下雒縣。全氏曰。孫吳析下雒。置陽新。趙氏曰。方輿紀要。興國州永興廢縣。下云。本漢鄂縣。及下雒縣地。孫吳初爲武昌縣地。尋析武昌縣南境。置陽新縣。皖。誤皖。不肯時持。舊脫持字。甘寧尙不惜死。脫甘寧二字。今竝從陳志改補。

潘璋載記。分宜都。秭歸。二縣。爲固陵郡。舊脫郡字。今補。陳志作權卽分宜都。至秭歸。二縣。爲固陵郡。三國志攷異云。至當作巫。魏氏春秋云。建安二十四年。吳分巫。秭歸。爲固陵郡。案宜都郡名。陸遜傳。遜領宜都太守。亦在建安二十四年。無緣分屬固陵。疑志本云。權卽分宜都之巫。秭歸。二縣。爲固陵郡。之聲近。至。至形近巫之巫二字。遂譌爲至耳。徙襄陽。陳志作拜北平將軍。襄陽太守。輒原不問。不舊誤其。

今從陳志改。

丁奉載記俱從山西上山舊誤上。陳志同。今從通鑑改。進封都鄉侯。鄉。陳志作亭。三國志辨誤云。進封都亭侯之亭。當作鄉。奉已封亭侯。更封鄉侯。斯爲進爵耳。如陳武。是儀。進封都鄉侯是也。進封安豐侯。諸葛誕據壽春來降。敵兵圍之。陳志無諸葛誕事。安豐侯下。卽云太平二年。魏大圍之。當有脫文。加左右都督。督。陳志作護。

卷第三十。吳載記第八。

朱然載記。封永安侯。侯舊誤侯。今改。

朱桓載記。鳩集吳會。二郡遺散。會舊誤下。桓使追還羨溪兵。追誤道。至皖城迎飭。皖誤皖。請將所

部以斷之。所部以。誤以所部。曹叡廬江主簿呂習。簿誤薄。今竝從陳志改。

呂範載記。遣迎母於江都。都舊作東。陳志作都。案江都卽廣陵。在江北。策尙未東渡。作東誤。今改。從東

渡。志作後從策。攻破廬江。還俱東渡。下丹陽。志作下小丹陽。治建業。督扶州以下至海。業舊誤康。

州。誤洲。然勤事奉法。脫事字。今竝從陳志改。補。辦護嚴整。辦誤辯。今改。據與異。陳志作據。與朱

冀案異。朱異也。冀爲異之誤文。此疑脫朱字。帥師攻曹髦。未及淮。聞峻死。帥舊誤帥。峻誤竣。今竝改。

賀齊載記。黜帥陳僕。祖山等。山舊作三。今從陳志改。分歛爲新定。黎陽。休陽。黜歛。凡六縣。陳志黜上有

并字。案新定。黎陽。休陽。黜歛。止五縣。陳志孫權傳。新定上有始新。孫權載記及年表。亦竝列始新。此似

脫乃多作勁木白楛舊脫白字今從志注補斬首數千陳志作十偏軍獨全全誤還皆取
上材材誤財召爲左典軍左作右今竝從陳志改言甚剴切剴舊作懇今從音義改
卷第三十一吳載記第九

潘濬載記武王以爲軍帥帥舊誤師志注同今從左傳改使親近以手布拭其面布陳志作巾進封

劉陽侯陽誤隊由是羣蠻悉衰弱羣誤郡今竝從陳志改爲漢大將軍漢舊作蜀郝書作漢案是

書無以漢爲蜀者此處偶沿志注之文今改因遜謝大臣陳志作因諂讓大臣案陳志孫權傳權始

遜謝繼復諂讓載記同此與陳志各記其一

呂岱載記諸葛恪代遜遜舊誤孫今從陳志改

全琮載記爲尙書右丞陳志郝書右上竝有郎字于是封華陽亭侯華陽陳志作陽華郝書作新陽

敵數千人出江中千舊誤十遷衛將軍左護軍軍誤車今竝從陳志改遷右大司馬左軍師左舊

作右陳志作左案朱然爲左大司馬右軍師琮當爲右大司馬左軍師矣今改郝書無左軍師三字

權深悔之悔誤海今改

駱統載記有文武才幹幹舊作榦志注作幹案說文榦築牆耑木也玉篇幹體也易乾卦貞者事之幹也

類篇幹能事也易蠱卦幹父之蠱竝作幹才幹卽能事之義當作幹今改出爲建忠郎將陳志同案

陳志劉繇傳有建忠中郎將載記同此當脫中字

周魴載記。遷丹陽西部都尉。都舊誤校。今從陳志改。與胡綜協致討。協。陳志作戮力。疑此脫力字。權使誘誘曹叡將曹休。叡舊作丕。案石亭之戰。在曹叡時。陸遜載記作叡。此誤。今改。

鍾離牧載記。曹奐遣漢葭縣長郭純。葭舊作髮。陳志同。案續漢志。晉志俱無漢髮縣。通鑑作漢葭。今從之。留贊載記。贊乃以刀自割其筋。自舊誤目。

贊。俗濫刑於士氏。氏舊作民。案岱所濫刑者。殺士矍子徽兄弟六人也。民當爲氏字之誤。今改。

卷第三十二。吳載記第十。

陸遜載記。始仕幕府。仕舊誤事。今從陳志改。權以兄策女妻之。妻誤取。今改。使遜爲呂蒙前部。陳志

作使遜與呂蒙爲前部。

遷右護軍。舊脫護字。

少帝踐阼。權遣使聘漢丞相諸葛亮。案權遣張溫聘

漢。非聘亮也。常有脫誤。

徑至夾石。徑舊作竟。今從陳志改。諸軍振旅過武昌。振作整。

俄拜上大

將軍。脫上字。

得其民不足濟事。脫足字。且當自定以安之。脫之字。今竝從陳志改補。

而遜外孫

顧譚。顧承。孫。陳志郝書竝作生。案陳志顧劭傳。少與舅陸績齊名。顧承傳。與舅陸瑁。俱以禮徵。譚承爲

劭之子。瑁爲績之從子。遜之弟。承以瑁爲舅。遜亦舅也。謂吾舅者。吾謂之甥。則生疑甥字之誤。第甥不

稱外。陳志魏武帝紀。袁紹以甥高幹。領并州牧。是書魏載記第四。與袁紹甥高幹通謀。皆不言外。女子

子之子爲外甥。顧陸兩世甥舅。譚承似非遜女之子。而甥旣譚生。又與外連文。未可據以改也。仍之承

舊誤承。今改。

陸抗載記。權涕泣與別。舊作涕與之別。西陵督步闡叛。舊脫督字。比晉救至。闡必不可拔。舊誤作北救。

至。闡必不可拔。今從陳志補改。刪。晉羊祜率軍向江陵。祜誤祜。今改。抗統救江陵。督張咸。作大堰。

陳志無統字。此疑衍。肇洵懼志。肇下有衆字。抗使輕兵躡下。志有之字。此竝似脫。抗聞武昌。辭

瑩徵下獄。武昌下。陳志有左部督三字。案瑩綜之次子。沛郡竹邑人。是時爲武昌左部督。非武昌人也。

似因書地省官而誤。未補。俊又國家之良寶。又誤義。今改。既處下流。陳志同。通鑑作上流。案西陵

建平。於吳爲上流。實處巴蜀下流。故下云敵汎舟順流。通鑑誤。非徒封疆。疆誤疆。外禦強對。對誤

封。以補疆場。疆場誤疆場。足滿八萬八。誤百。王濬順流而下。順誤領。今竝改。

陸瑁載記。瑁爲墳墓。案志作爲起墳立墓。此似脫起字。或墳作立。從父績早亡。父舊作兄。陳志作父。案

瑁爲遜弟。績爲康子。康爲遜從祖。則績爲瑁從父矣。作兄誤。今改。

陸凱載記。拜建武都尉。都尉作將軍。案下方遷校尉。拜偏將軍。拜征北將軍。北作西。臣竊痛心。竊誤

切。及族弟喜。抗舊作及弟喜。族弟抗。案喜爲瑁子。瑁爲遜弟。抗爲遜子。凱遜爲族子。則喜抗皆凱族

弟也。或姿才卓越。才誤財。今竝從陳志改。

卷第三十三上。吳載記第十一上。

虞翻載記。四世祖廣。曾祖承志。注廣作光。承作成。策從請爲功曹。從請。陳志作復命。盜跖欲以餘

財汚良家耶。跖誤柘。今改。數犯顏諫。諫舊脫顏字。不出二日。二作三。今從陳志補改。禁敗數十

萬衆。陳志無十字。大王躬行德義。舊脫行字。義誤意。今從陳志補改。又古大篆𠄎字。讀當爲柳。古柳𠄎同字。𠄎舊皆作卯。柳皆作柳。案說文𠄎爲春門。𠄎爲秋門。從開閉之義。𠄎古酉字。卯古卿字。俗混爲一。今改正。百六十七事。舊作六百七十事。案陳志注。引翻別傳。𠄎百六十七事。郝書同。此與郝書竝本表注。不應違異。傳寫誤也。并著明揚。釋宋著誤註。今竝改。

張溫載記。又疾其聲名太盛。舊脫名字。盛誤甚。覈選三署。覈作覆。居位貪鄙。位誤念。置營府以處之。營府誤府營。權卽幽溫有司。幽誤出。今竝從陳志改。

章昭載記。悼年齒之流邁。悼舊作憚。用非經國。國舊作術。枯棊三百。棊誤基。昭素飲不過三升。三誤二。輒以爲罪。罪誤醉。編次諸史。史誤書。論次善惡。論誤編。今竝從陳志改。

王蕃載記。皓大會羣臣。羣舊誤郡。今改。舉致于外。舉舊作輿。陳志作舉。案舉輿通。今從音義改。沛郡斬人郡舊誤縣。使以戰自效。以誤之。今竝改。

華覈載記。領右國史。右舊作左。今從陳志。郝書改。宜勉修厥職。修厥舊作厥脩。陳志。郝書。竝作宜勉脩所職。此當易所爲厥。今改。

吾粲載記。爲曲阿丞。遷長史丞。遷舊作令曹。陳志作表粲爲曲阿丞。遷爲長史。今改。諸船綆絕。皆斷絕。綆舊誤梗。抗言執正。正誤政。又數以消息語遜。又誤人。權以女妻之。妻誤取。據哀其無辜。其誤以。典軍吏劉助覺之。吏作史。爲全琮妻孫氏所譖。琮誤綜。今竝從陳志改。

滕允載記拜毗右司馬右奮作左。若攻城不克城作州。今竝從陳志改。遣兄慮。陳志作遣從兄慮。郝書作遣從兄憲。此當脫從字。慮沿陳志之誤。郝書謹案曰。孫權子名慮。繼從兄。不得與之同名。攷孫亮傳。逆據於江都。及其殺繼事。皆作孫憲。此書下文云。峻從弟憲。與亮傳合。而傳中仍多作慮。傳寫之訛也。今改正。是書原本未改。仍之。

卷第三十三下。吳載記第十一下。

沈珩載記。臣聞侍中劉曄。曄舊誤昭。案陳志孫權傳注。引吳書。作臣密參侍中劉曄。今改。恃我之不犯敵也。不犯敵。陳志作不可犯。

鄭泉載記。至當出閣。閣舊作閣。陳志孫權傳注同。竝誤。今從郝書改。不荷戈執戈。戈誤父。今改。馮熙載記。遷立信都尉。都舊作校。今從陳志孫權傳注改。

陳化載記。爲郎中令。郎中舊誤中郎。權聞而貴之。貴誤責。今竝從陳志孫權傳注改。

李衡載記。于武陵龍陽洲上。洲舊誤州。利使權持鞍緩轡。鞍誤鞭。轡誤輿。案陳志孫權傳注。作持鞍緩控。今竝改。試泛之於釣臺汧。舊脫汧字。志注誤作汧。音義列釣臺汧。今補。案汧古文汧。

卷第三十四。魏載記第一。

狂童嗣逆。童舊誤重。今改。

曹操載記。騰與其黨。夜往說冀。冀舊空一字。郝書作騰說梁冀。案後漢書桓帝紀。作曹騰等。此當暢其文。

曰。與其黨也。今以意補。君清平之姦賊。亂世之英雄。志注作汝治世之能臣。亂世之姦雄。初平元年。元誤六。今改。操至滎陽。汴水。舊脫汴水二字。陳志有音義。亦列汴水。拔取慮。睢陵。夏丘。舊脫慮字。案郝書陶謙傳。有慮字。注引後漢列傳注。取慮音秋閭。縣名。屬下邳郡。是書音義。亦列取慮。今竝補。九月。以帝遷都於許。九月。陳志同。舊作庚申。案昭烈帝紀。亦作庚申。上繫八月。從范書也。此上六月。則庚申日無所繫。義例云。漢既不日。魏豈得獨日。帝紀苟有可考。自當書日。魏載記應從略。又不繫月。淆舛殊甚。今從陳志。改爲九月。陳范違異。兩存之。以俟參攷。繡奔穰。與劉表合。舊脫穰字。與誤巧。失不取其質。脫其字。今竝從陳志。及音義改補。紹遣車運穀。遺誤進。今改。其令郡國各修文學。縣滿五百戶。令字百字竝脫。今從陳志補。十年廢齊。案廢齊云。十一年事。十年下。所繫事。及十一年三字盡脫。遼東單于等。陳志于下有速僕丸三字。此當脫。操至走夏口。舊脫走字。今從陳志。郝書補。興至郡。興誤與。乃使御史大夫郝慮。郝誤郝。今竝改。始置名號侯。關中侯。關外侯。始舊誤各。今從陳志。改。號下脫侯字。今補。外作內。志注作內外。是書音義引作外。案下有關內侯。作內。則重爵等。奚別。志注當衍內字。作外無疑。今改。漢太醫令吉本。三國志辨誤云。本後漢書作平。注平或作平。竟爲羣兒所誤。必尋以創死。羣誤郡。創誤剡。案剡建之剡通創。創。瘳之創不通剡。今竝改。爲操所殺。死者數十人。十舊誤千。今從志注改。操御軍三十年。三舊作五。志注作三十餘年。案操自中平六年起兵。歷初平四年。興平二年。建安二十五年。共三十一年。作五誤。私謂主者。謂誤爲。今竝改。

贊富埒帝室埒舊誤將今改。而婁與兩外婁作屢今從音義改。

曹丕載記桓階陳矯陳羣階舊誤階羣誤郡今改。十月辛未陳志作庚午注引獻帝傳作辛未此從注。

辨見音義。會其中郎將蔣濟舊脫蔣字今補。稱足攣不能行足攣舊誤攣足今從志注音義改。

權遣將追斬丕將尹廬等廬誤廬今改。循渦入淮渦誤河今從陳志改。嘗嘉漢文帝嘉誤喜今從

志注改。毗歸以告其女憲英女舊作母案憲英毗女見陳志辛毗傳注今改。

曹叡載記分新城之上庸武靈巫縣爲上庸郡錫縣爲錫郡舊脫武靈巫縣爲上庸郡八字今從陳志及

年表補錫竝誤錫陳志同今從音義改。下省錫郡同。至石亭石誤右今改。十年秋舊十下衍五字。

今刪。攻鮮卑軻比能六將皆殘舊脫軻字今從陳志補六將皆殘志作二將沒。處當盡可畫誤盡

今從志注改。改崇華殿爲九華龍殿陳志九下無華字此衍。

曹髦載記王經王業陳志注作尙書王經散騎常侍王業。司馬昭之心舊脫昭字。吾不能坐受廢辱。

坐誤生。髦帥殿中宿衛蒼頭官僮出雲龍門帥誤師龍誤詔今竝補改。

曹奐載記封常道鄉公常舊誤長今改。改元景元六年冬漢亡案年表漢亡在景元四年此六年景耀

六年卽炎興元年也蓋承上曹髦載記景耀三年而言。奐遷於金墉城墉舊誤鏞今從陳志改。

卷第三十五魏載記第二。

曹植載記封平原侯原舊誤泉。時年四十一四作三今竝從陳志改。

曹沖載記。其主不吉。吉舊誤喜。今改。

曹休載記。欲斷軍後。軍後舊作後軍。今從陳志改。

曹真載記。拒昭烈別將高詳于陽平。詳舊誤祥。遷上軍大將軍。上誤中。下軍字脫。漢丞相亮攻祁山。

祁誤祈。下同。今竝從陳志改補。附爽。司馬懿書與夏侯淵。與舊誤于。今改。今與平路至險。通鑑作

興勢至險。志注作興平路勢至險。案地名有興勢。無興平。疑志注淆訛。當從通鑑。附何晏。作道德論。

德作統。今從陳志改。一狗憑默作疽囊。案陳志以疽囊目丁謐。此以目晏。當別有據。附畢軌。入爲

司隸校尉。舊脫校尉二字。今從陳志補。附桓範。建安末。未誤未。今改。名曰世要下。志注有論字。

夏侯惇載記。卿此可爲萬世法。爲舊誤謂。封高安鄉侯。舊脫鄉字。惇獨漢官。漢官舊作官漢。今竝從

陳志改補。

夏侯淵載記。昭烈軍陽平關。夜燒圍鹿角。封博昌亭侯。舊脫平字。燒字。亭字。今竝從陳志補。案志。淵

本封博昌亭侯。霸襲爵。此略淵封不載。

夏侯元載記。爲散騎常侍。陳志作散騎黃門侍郎。累遷中護軍。志作累遷散騎常侍。中護軍。司馬懿

嘗問時政。舊脫懿字。志作宣王。今補。已有年載。已有誤以百。志作有年載矣。今以意改。豈非分敍

參錯。敍誤緒。今改。而使巨宰失位。巨。志作匠。疑誤。豈若使各官長。陳志官長上。有帥其分三字。

故專其職。司。舊專職誤倒。設司察以糾之。糾誤敍。上下殊務。上誤天。以省繁費。費誤數。顏色

不變。顏誤形。今竝從陳志改。中領軍高陽許允。脫高陽二字。今從志及音義補。附王經。往所以止汝者。志注。止上有不字。案志載經始爲郡守。母曰汝田家子。今仕至二千石。物太過不祥。可以止矣。是往曾止之。不字衍。第此刪其母前言。則止汝意不明耳。

卷第三十六。魏載記第三。

荀彧載記。潁川潁陰人。舊脫潁川二字。使守鄆城。鄆誤鄴。今從陳志補改。獻帝自河東還洛陽。或以韓暹。楊奉。新將天子到洛。未可卒制。彧勸操曰。東舊作南。陳志作東。案獻帝自安邑還洛陽。安邑在河東。作南誤。或作彧。陳志作或。彧勸作因勸。陳志作彧勸。郝書省彧字。今竝改。又進荀攸。鍾繇。郭嘉等。舊脫進字。今補。紹暹重少決。失在後機。公能斷大事。應變無方。此謀勝也。舊脫。案下云四勝。謀勝其一也。今從陳志補。在滎陽成臯間也。成誤城。公搯其喉。搯誤隘。自領冀州牧。牧誤收。十二年。年誤月。今竝改。完以示彧。舊作完。以事憾彧。志注。作完得書。以示彧。案完如以事憾彧。彧何由知伏后之書。其誤明矣。今改。此豈小事。此豈舊誤。豈此。今從志注改。

董昭載記。封都鄉侯。案陳志。曹丕初年。進封右鄉侯。五年。徙封成都鄉侯。疑此略其右鄉之封。而都上脫成字。

華歆載記。歆求爲下邳令。邳舊誤蘄。從袁術于穰。穰誤豫。今竝從陳志改。有上繚壁五六千。有誤以。今從志。太史慈傳注改。及策兵次椒丘。舊脫丘字。今從志注補。與御史大夫郝慮。郝誤郝。下竝同。

后被髮徒跣被誤披今竝改。

郗慮載記復誣以非而族之非下疑脫罪字。

贊臂之教盜穴牆發篋之舊誤言今從通鑑評改篋通鑑評作匱。司馬光亦以其功過管仲舊脫功字。

案通鑑評云其功豈在管仲之後乎今補。

荀攸載記而卓覺以容攸繫獄覺舊誤竟繫誤繁今從陳志改。紹引至黎陽陳志袁紹傳作紹進軍黎

陽引下疑脫軍字。其將韓萇韓萇舊作淳于瓊案陳志作韓萇音義列韓萇今改。會紹許攸叛紹

來奔陳志作會許攸來降疑上紹字衍。紹遣淳于瓊等淳于瓊舊作蔣奇。斬瓊等瓊作奇案志袁

紹傳沮授說紹遣蔣奇別爲支軍紹不從是未嘗使奇將兵特以是淆誤耳今從陳志改。轉中軍師

師誤帥以咨公達以誤今今竝改。

賈詡載記而曹操等階之竊國階舊誤借。然恃功驕慢脫功字今改補。字子尼尼作巨陳志作尼案

玉篇尼古文夷字陽尼地名集韻古文仁字第音義不列當爲尼誤今改。淵刺得功曹三人案陳志

淵敕功曹曰此郡旣大今在都輦而少學問者其簡開解年少欲遣就師功曹差三人是三人功曹所

差非卽功曹也此似有脫誤。

程昱載記使與荀彧畱守鄆城舊脫與字今從陳志補。

郭嘉載記表爲司空軍祭酒舊脫軍字今從陳志補。還巴丘丘誤上今改。

劉暉載記。字子揚。揚。舊作陽。曹操辟爲司空倉曹掾。脫倉字。今從陳志改補。益州降者。益誤蓋。後果謀歸漢。果誤固。今竝改。

蔣濟載記。以溫恢爲揚州刺史。揚。舊誤楊。今改。關羽圍樊。襄陽。舊脫樊字。案下云。樊圍自解。又陳志有

樊字。今補。預作土豚。豚誤脈。今從陳志改。事不可曉。吾前決謂分半燒船于山陽池中。不可。陳志作不可不。舊脫燒字。善思論之。思論。作論思。今從陳志補改。

贊。昱脯人肉以啖操。肉。舊誤內。今改。

卷第三十七。魏載記第四。

鍾繇載記。繇與尙書郎韓斌。繇舊誤關。今從陳志改。繇送馬二千匹。二千。陳志作一千餘匹。案裴氏武

帝紀注。引鍾繇傳。亦作二千餘。一字當誤。諸將議欲釋之。去。舊脫諸字。黥。劓。宮。刑。左趾者。劓。誤鼻。

張蒼除肉刑。蒼誤倉。以增益刑之數。刑。誤刑。然臣以爲五刑之屬。脫之字。不死卽爲減。卽

誤。既。今竝補改。使減死之髡刑。嫌其輕者。可倍其居作之歲數。刑。舊誤則。陳志作刑。案漢書刑法志。

刑者不復居作。通鑑作刑。今從之。外無以刑易笞。駭耳之聲。笞。陳志作鈇。案刑法志。鈇。左趾。注。踏脚。

鈇也。廣韻云。以鎖加足。似仍指髡刑。蓋當時以髡易刑者。鈇其足。毓字稚叔。舊脫毓字。可俟豐年。

俟誤候。小小嫌隙。脫隙字。直故吏爲明使君服耳。故吏。誤固使。郝書作故吏。今竝補改。

陳羣載記。祖寔寔舊誤實。今改。下同。如此則所刑之與所生。如誤加。今改。叡初進封穎陰。穎陰。誤陰。

穎今從陳志改。仕至尙書右僕射。與司馬師及其弟昭皆友善。昭嘗問沛國武陔。右舊作左。今從陳志改。皆友善。昭四字脫。志作司馬景王文王。皆與秦親友。及沛國武陔亦與秦善。文王問陔云云。今約其文義補。

陳矯載記。遷魏郡西部都尉。都舊誤校。封高陵亭侯。高作商。欲何之。之誤至。今竝從陳志改。

盧毓載記。定律未就。就舊誤定。今從陳志改。有四聰八達之目。陳志作四窗八達之誚。毓曰。名不足

以致異人。毓舊誤盧。先性行而後言才。性誤言。進封大梁鄉侯。鄉侯二字脫。今竝從陳志改補。

杜畿載記。餘蕃尙三十餘萬斛。三陳志作二。累遷尙書僕射。書下舊衍令字。今刪。曹叡時。舊作太和

中。沿陳志文也。案太和爲曹叡年號。今改。辛毗等器重之。而經營九州之地。竝脫之字。冀州戶

口最盛。盛誤甚。是以愚臣懷懷。懷懷。誤縷縷。及內職大臣。脫職大臣三字。遷淮北都督護軍。脫

軍字。今竝從陳志補改。

鄭渾載記。爲揚州刺史。揚舊誤楊。榆皆成藩。脫榆字。村落齊整。齊整。作整整。濟南相。魯國孔乂。元

雋。脫乂字。今竝從陳志改補。

卷第三十八。魏載記第五。

王朗載記。東海郟人。郟。陳志作郡。三國志攷異云。郡當作郟。拜謙安東將軍。安東舊誤東安。今從陳志

改。浮海至東冶。治誤治。今改。拜司空。進封樂平鄉侯。時有鵜。鵜集靈芝池。空作徒。鄉侯二字脫。鵜

鵬作鷓鴣。今竝從陳志改。補鷓鴣列音義。遷散騎嘗侍曹叡時。陳志作黃初中。爲散騎黃門侍郎。太和三年。拜散騎常侍。此文從略。而移置遷散騎常侍於曹叡之前。事失其實。以非傳寫脫誤。仍之。又言宜遵舊禮。禮誤體。成帝始置尙書五人。置誤制。工誦之。誦誤頌。今竝從陳志改。

王弼載記。祖凱。凱郝書同。志注作凱。疑誤。故常言無所不足。志注同。通鑑作恆。訓其所不足。無似其字之誤。弼天下才杰出。志注無下字。此似衍。以校練爲宗。宗志注作家。疑誤。今以其無累。便謂不復應物。今舊作令。謂誤爲。今竝從志注改。

贊。故鄭季不忍名籍。籍舊誤藉。案籍。項羽名也。今改。

王粲標題舊誤脫。今補。

王粲載記。粲朗誦之。志作背而誦之。陳留阮瑀。瑀舊誤瑜。案瑀字元瑜。五官將文學。文學二字脫。

以魯太后脅誤協。與瑀竝爲司空軍謀祭酒。軍謀二字脫。今竝從陳志改。補。瑒弟璩。字休璩。璩

字二字脫。案陳志。瑒弟璩。注璩字休璩。今補。後爲安成令。成舊作城。今從志及音義改。

衛凱載記。進封闔鄉。闔舊作閩。案說文。閩。低目視也。从曼門聲。宏農湖縣有闔鄉。非从日。从文。作閩誤。今改。

劉劭載記。爲尙書郎。散騎侍郎。侍郎舊作常侍。案下方遷散騎常侍。時外興軍旅。舊脫外字。今從陳志

改補。

傅嘏載記。士有常員。陳志作士有恆貢。夫建官均職。官舊誤安。此先王取才之義也。此誤也。按品

狀。品字脫。述綜王度。綜誤踪。遷尙書下。舊有令字。今竝從陳志改。補刪。

崔林標題。林舊作琳。載記中竝同。案目錄及陳志竝作林。作琳誤。今改。

崔林載記。字德儒。儒舊作孺。今從陳志改。在官一期。一下衍載字。今刪。散騎侍郎孟康。侍郎作常侍。

陳志作侍郎。案郝書。孟康附杜畿傳。正作侍郎。今改。博士傅祗。傅誤傳。特受無疆之祀。受誤授。今

竝從陳志改。

高堂隆載記。名悌而呼之。名舊誤召。督軍失色。軍誤郵。鑿太行之石英。石英誤英石。非鯁輔也。鯁

誤梗。今竝從陳志改。

卷第三十九魏載記第六。

崔劼載記。及爲魏公。公舊作王。陳志作魏國初建。案下有後操僭稱魏王。此爲魏公明矣。今改。

毛玠載記。長吏至垢面羸服。吏舊誤史。議欲并省職司。司誤局。今竝改。

鮑勛載記。但立標埒。標舊誤標。今改。軍容吏。陳志作軍營令史。

徐邈載記。偶醉言耳。醉舊誤罪。今改。

胡質載記。遼欲請質爲僚佐。僚舊誤遼。遷任東莞。莞誤筦。今竝改。

桓階載記。表辟爲從事下。陳志有祭酒二字。操定荊州。定舊誤自。今從陳志改。遷尙書。典選舉。選誤

遷今改。

裴潛載記乃欲西北自處北陳志同疑作伯。百五十餘條舊脫餘字。封成陽亭侯成陽作陽城今竝

從陳志補改。

司馬朗載記入爲丞相主簿入下舊衍以字。由秦滅五等之制滅誤滅。芝獨坐守老母坐誤從。凡

物有相若而難辨者若誤苦今竝從陳志刪若志作似。

卷第四十魏載記第七。

田疇載記與年少之慕從者慕陳志作募疑誤。朝廷高其義義舊誤議。而不送章報於我報字脫今

從陳志改補。

王修載記賊入孫氏入舊誤出今改。

常林載記曹芳時爲三府長史孫權將朱然諸葛瑾曹奮作子案上云曹操召爲軍謀掾芳非操子傳寫

誤也史誤吏志注作史瑾誤理今竝改。乘羣車犂牛羣車志注作薄羣車。謂主簿曰簿舊誤薄今

改。

和洽載記臣竊不安竊舊誤切今改。

楊阜載記被縹絛半衰被舊誤披今改。

辛毗載記毗知操意變變舊誤亦。顯甫見顯思困思誤忠今竝從陳志改顯思列音義。進封穎鄉侯。

案陳志爲之希出下有封廣平亭侯故曰進封此從簡略文無所承又欲平北邨邨志作芒贊阜蓋忠於所事者忠舊誤終今改

卷第四十一魏載記第八

賈逵載記素侮易諸將侮易舊作易侮今從陳志音義改

蘇則載記進封都亭侯舊脫都字今從陳志補若化洽中國若誤君據胡牀牀誤林今竝改

任峻載記所在積穀舊脫在字今從陳志補峻寬厚有度厚誤原今改

張既載記進爵都鄉侯案陳志前已封武始亭侯

高柔載記叡嘉納嘉舊誤加今改表言逐捕捕字脫應對失敘應誤戰今竝從陳志補改

卷第四十二魏載記第九

張遼載記本聶壹之後壹舊作一遂行遂誤遠乃令軍中乃誤仍今竝從陳志改陳蘭梅成以氏

六縣叛氏陳志同通鑑作灑疑卽左昭三十一年傳之潛六灑潛通若孫權至者者誤着徙封良

成成作城位特進特誤持今竝從陳志改

張郃載記河間鄭人鄭舊誤鄭郃還屯陳倉郃誤部封鄭侯鄭誤鄴今竝從陳志改鄭列音義復

遣助曹仁攻關羽舊脫助字今從志補乃稍前舊作遂在前今約志文改

龐德載記南安狽道人狽舊作狄陳志作狽音義同今改郡國志作獠道屬漢陽郡注中平五年分置南

安郡案說文。狽。犬行獠逸也。逸謂逸走。孫恂竝音胡。官切。狽。獠二字。音義竝同。仁使德屯樊北十里。舊脫北字。短兵接戰。益怒。怒誤攻。今從陳志補改。天水西城人。陳志同案。儁志攷異云。天水無西城縣。蓋卽西縣。消乃收斂。送喪還本郡。斂誤劒。還誤過。今改。

滿寵載記。牽招解儁。陳志同案。儁當爲職誤。曹叡時。叡舊誤敍。今改。

王凌載記。一目突出。目舊誤日。乃張弓傳矢。傳誤傳。爲安風人所殺。風舊作豐。案陳志母丘儉傳。作

安風。津都尉部民張屬。射殺儉。諸葛誕傳。使誕督豫州諸軍。度安風。津向壽春。竝作風。攷郡國志。廬江郡有安豐。又有安風侯國。蓋津在安風也。作豐誤。今竝改。

王昶載記。及其用財。先九族。財舊誤才。其貧賤慎無戚。慎作謹。避宋諱也。第文義微別。今竝從陳志改。今屯宛。去襄陽三百餘里。宛。陳志作苑。三國志攷異云。苑當作宛。倉廩充滿。倉誤食。進驃騎將

軍。騎下有大字。案驃騎不稱大字。衍。今竝從陳志改。刪。

王基載記。諸葛誕敗。舊脫敗字。今補。

鄧艾載記。讀故太丘長陳寔碑。言文爲世範。寔舊誤實。世誤士。乃開廣漕渠。東南有事。汎舟而下。廣漕

誤漕。廣汎誤汎。推轉而下。推誤轉。今竝從陳志改。

卷末自記。博極羣書。羣書誤郡。今改。

音義第一

紀一上。子貞元朔二年封陸城侯。舊脫上字。案後列傳三下。文未脫誤。是當有上字。今補。注。隸涿郡。隸
誤類。作元狩六年誤也。若此類六誤五。此誤以。李儻郭汜注。汜音似似誤以。越騎校尉种輯注。
蜀志作長水。作誤在。續漢志注。續誤後。案續漢志。司馬彪續漢書志也。今竝改。官渡注。章懷太子
注曰。脫章懷二字。今補。酈道元水經注。注作云。案葭葦云云。酈注文也。作云誤。樊注。襄陽城外之
別城。下城字誤。域。今改。後列傳四。重出樊注。別城作小城。案樊在漢北。襄陽在漢南。當陽注。南郡縣。
郡舊誤陽。今從郡國志改。赤壁壁誤壁。亦說注。式芮切。芮誤說。謂之旄頭。謂誤爲。今竝改。紀
一下。舊脫。今補。斜谷注。褒水亦出衙領。領誤須。漢水注。泉始出嶓冢山。嶓誤嶓。續漢志注。引巴
漢志云。漢水二源。續誤後。二誤三。一說云。西漢出隴。西嶓冢山。西漢二字。舊誤在隴西下。又東有
旬水入。又東過順陽有濟水。自號北來山。又有淮水。自房陵。淮山東流入。旬誤旬。今竝改。案一說云云。
約水經文。而東過順陽有濟水。自號北來山。水經無文。惟沔水中篇。又從襄陽縣。東屈西南。沔水從北
來注之。正在旬水之下。淮水之上。沔與濟字。形亦相近。第順陽屬南陽。襄陽屬南郡。其地不符。未可據
以改也。仍之。又有淮下脫水字。今補。祫祭高皇帝以下。舊脫祭字。今從紀文補。魚復注。巴縣春秋
時魚國。左傳文十年。魚人逐巴師。縣誤郡。今改。案左氏文十六年傳。唯裨儻。魚人實逐之。謂逐楚師。杜
注。裨儻。魚庸三邑。魚復縣。今巴東永安縣。舊文舛錯殊甚。以非傳寫脫誤。仍之。紀二。舊脫。今補。
牂柯。柯郡國志作牂。此從地理志。案注。柯繫船杙。字當从木。書中多作牂。今悉改正。總記於此。注。繫

船杙也。杙誤棧。今改下同。軍至且蘭。脫且字。今補。倚角。倚誤倚。案左襄十四年傳。晉人角之。諸戎倚之。倚角二字所本。書中率譌爲倚。倚音漪。廣韻。牯也。集韻。牛名。从牛。倚从手。今悉改正。總記於此。子午谷。注。王莽時開。時誤特。罷子午道。午誤武。今竝改。合肥。注。故曰合肥。肥字誤空。今補。粗中。注。魏夷王權敷權。帝鑑注同。郝書孫權傳。注作梅。西平。注。涼州郡名。脫郡字。今從音義。第四補。略谷。注。略谷過西南界。入洋州路。洋誤牂。今改。表一。曲阿。注。吳縣表一。舊脫。今補。縣誤陽。今改。表二。舊脫。今改。甄氏表二。無文。錫。注。楚伐麇。麇舊誤麇。今改。改摩陂爲龍陂。舊誤上陂字。今從表本文補。東興。案表於黃龍二年。紀築東興堤。當列由拳上。注。南去江四百里。四舊誤西。案賈逵載記。東關當豫州。南去江四百餘里。陳志逵傳同。今改。劉襲當在前甄氏上。張棡。注。字敬夫。敬舊誤欽。今改。列傳一。舊脫。今補。昭烈臨豫州。烈誤列。今改。列傳二。舊脫。今補。猶豫。豫誤預。趙元達。注。名昱。昱誤星。今竝改。善論縱橫。列傳二。無文。列傳三。上。舊脫。今補。崔州平。注。烈之子。烈誤列。司馬徽。注。潁川人。川誤州。今竝改。郭攸之。注。攸之名演。南陽人。以字行。攸之名演。又見廖立傳。案陳志廖立傳。有郭演。長是書廖立傳同。此疑脫長字。卒聞。聞誤間。躡足。注。去搖切。足誤廷。今竝從本文改。搖誤淫。寶叟。注。戎賦也。戎誤戒。今竝改。幾敗北山。注。董昭奏曰。武皇帝承武都降人之辭。昭誤紹。都誤郡。今竝從陳志張魯傳注改。近有卑官自北山來者。卑誤平。今改。案通鑑唐紀四十六。作近有卑官自山北來者。注。梁州在山南。岐雍在山北。木牛流馬。注。舌着於腹。舌作腳。今從志注改。

而人不大勞也。也。舊誤而志注無。郝書作也。今改。前杠孔去前脚孔。杠誤扛。今改。下竝同。後軸孔去前杠孔。通鑑注同。志注下無孔字。疑彼脫。前杠長一尺八寸。廣二寸。二作三。今從志注改。孔徑中二脚杠。通鑑注同。志注二誤三。廣一寸五分。一作二。今從志注改。畏蜀如虎。蜀作亮。今從本文改。無當注。近鹵城。通鑑注云。無當。蓋蜀軍部之號。案王平爲無當監。漢又有虎步監。孟劼見水經渭水注。陳志姜維傳。須先教中虎步兵。是虎步亦軍號。無當正類虎步。此以爲地名。似誤。八陣圖注。亮造八陣圖。于魚復平沙之上。復誤腹。今改。莅以威神。莅誤茫。今從後漢書改。則非亮所創。非字脫。今以意補。

意義第二

臂創注。初康切。康舊誤庚。案後皆作康。刮骨注。古察切。察誤蔡。劈誤蹠。案關羽傳本文。令劈之。鞭搗誤搗。潼關注。前志曰。志誤應。冀注。漢陽縣。漢誤漁。案郡國志。漁陽有薊無冀。驃騎注。上匹妙切。匹誤已。今竝改。外水注。與朱齡石謀。朱誤宋。今從通鑑改。耒陽。耒誤來。今從本文改。中流矢。舊作所中。案陳志龐統傳。作爲流矢所中。舊沿其文。今從本文改。資中。列傳五。無文。見李平傳。當在列傳八。鄆下。雍涼注。上于仲切。仲誤中。任安注。字定祖。誤作定祖字。以簿擊頰。注簿。手板也。簿竝誤簿。案本文及陳志。文俱从竹。今竝改。禹生石紐。注。譙周蜀本記。譙周。史記正義作揚雄。其地名。列兒呼。卑。坪坦也。下坪字。舊誤卑。鄆邸閣督。注。音皮。蜀縣。縣舊誤郡。今竝改。閣字。列傳七。

無文。宜都、房陵、上庸、西城、城舊誤城。注同。今從本文改。菹醢。注。字或作菹。菹誤菹。別注俾列切。列誤別。今竝改。朱提。注音銖時。提又音如匙。舊誤作音殊。提時又音如脫匙字。今約漢書注意改補。案漢書地理志注。蘇林曰。朱音銖。提音時。北方人名。七曰匙。是時匙同音。非又音也。以非傳寫之譌。仍之。固陵。注。建安中安誤元。胸忍至魚復。復誤腹。固陵爲巴東郡。陵誤寧。徙龐羲爲巴西太守。義誤義。今竝改。五百列傳八。無文。案陳志劉劭傳。呼卒五百搗胡。本書改作呼帳下卒搗之。此因志文誤列。搗誤槌。馬岱。注音代。岱舊作佉。案魏延傳。儀遣馬岱追斬之。作岱。陳志同。音代。舊作俗音武。案字彙補。佉音武。三國人名。當卽岱之譌文。故曰俗。今竝改。泉陵。注。零陵縣。零舊誤宋。今從郡國志改。臨醑。注音賚。賚誤來。還統兩郡事。注。時弋領永昌。領誤陽。巴東。注。卽永安。安誤興。案音義第一紀一下。永安注。後改爲巴東郡。今竝改。墮當在韓嵩下。耆帥。帥誤師。今改。三巴。注。水經。劉璋分三巴。索水經無緣載劉璋事。當是酈注文也。攷江水又東北至巴郡。下無是文。疑誤。杜濩。朴胡。注。寶邑侯杜濩。邑誤巴。孫盛曰。盛誤威。文選音護。護誤穫。案文選注。亦引孫盛音而作護。今竝改。庾降當在先零上。注音來。杭。杭舊作猶。案前庾降。上音來。下戶郎切。是猶爲杭誤。今改。定荏當在旄牛下。忱。張嶷傳無文。响毗。注。上古侯切。响誤响。侯誤俠。教中。注。猶言教就也。教就誤救就。洮西。注。洮水之西。水誤永。今竝改。西安。建威。武衛。石門。武城。建昌。臨遠。遠誤威。今從本文及陳志改。注。武衛卽下辨。辨誤辦。今改。鐔粲。列傳十二。無文。謹咋。謹誤誰。今從本文改。李譔。注。故字欽仲。

欽誤敬。今從本傳及陳志改。父仁。誤仁父。今從本文改。夷庚。注以塞夷庚。注夷庚二字脫。今補。撫列傳十三。無文。卻正傳有赫懽。懽與模音義不同。狙詐。注窺伺也。窺誤有。沖質。桓靈。桓作威。避宋諱也。案本文作桓。薛氏三計。注故楚令尹薛公。令誤。今竝改。陽盱。注身請于陽盱之中。盱謂日出始中。志注作河。日舊誤曰。九方。注九方堙。堙誤甄。志注作堙。案淮南子。正作堙。南中七郡。注越嶲。嶲誤雋。孫綽。孫盛。著說以咎周。注夫爲社稷死。則死之。之誤耳。霍弋。以強兵鎮夜郎。弋誤戈。今竝改。方之申。包胥。田單。范蠡。大夫種。不亦遠乎。胥字脫。今補。亦誤。方。今改。劇。誤劇。李密。密誤祕。今竝從本文改。梁。至列傳十五。無文。不強屈。注強其兩切。兩誤。刃。傅彤。注或作彤。彤誤彤。今竝改。陰平以降。胡烈以誤已。胡誤昭。今竝從本文改。注趨涪之陰平。涪誤浩。今改。任舊作坏。案管寧傳。有鑿坏爲室。坏當爲坏之誤。文而脫其注耳。故廣平云云。乃任字注也。任字誤入下注中。張琚傳。有任令于綽。密以問琚。琚鉅鹿人。任鉅鹿縣。本文可據。而坏注無從據補。今改。坏爲任。篤注。汝鳩切。鳩誤鶴。今改。切下。誤衍任字。今刪。瓜牛廬。注古通用。用誤同。今改。慰薦列傳十七。無文。案文次第。卽扈累傳之慰存。傳云。或素與相知者。往慰存之。陳志管寧傳。注作存恤之。竝爲存問。義作薦者。存譌爲荐。音義承其譌。而復轉爲薦耳。鈴下當在斬下。常譚。譚誤談。今從本文改。注與談義同。談誤譚。今改。傳日者。日誤田。今從本文改。

公仇稱注稱名也稱下舊衍等字今刪。吳會注言吳地一都會案吳吳郡會稽郡也猶零陵桂陽之稱零桂耳。上繚注海昏豫章縣章誤音。宗民注故其長曰宗帥帥誤師。沙羨注音夷夷誤羨案地理志注晉灼曰羨音夷。丹陽陽舊作楊案本文俱作陽。注續漢郡國志續後志字脫今改補。前志楊字從木晉志云山出赤柳故名從阜非是阜誤邑今改案地理志丹陽字从阜項安世家說曰晉書南史竝用楊字則班志不用楊字可知通鑑注晉宋以後以丹陽郡爲丹陽尹治秣陵二漢之丹陽郡治宛陵宛陵晉宋屬宣城治所旣異漢魏之時自當依二漢志爲丹陽郡味胡氏意二漢丹陽字本从阜晉宋徙治秣陵始以山多赤柳易作楊。戲口注在江北當攷案水經江水三東會希水口出灑縣霍山西麓注希水又南積而爲湖謂之希湖湖水又南流逕軟縣東而南流注于江是曰希口水者也希音近戲戲口疑卽希口又云大江右岸有厭里口安樂浦與陳志賀齊傳晉宗自戲口奔魏圖襲安樂合戲口安樂蓋皆灑江守禦立屯之所。石陽石誤右今從本文改。安城城舊作成本文同竝誤今從陳志郡國志改。棗臬注音拓姑臬又如字九江縣姑誤如案地理志注孟康曰棗臬音拓姑今改棗臬非縣名地在浚逾縣東南浚逾則九江縣耳。高亭舊脫高字今從本文補。刁元元誤亢今從本文改。鏡里當在虎林下。布塞永昌注二亭皆建業近境。半野注建業近境業竝誤康今改。候官候舊誤候本文作候陳志同。注名東冶又改東城東京改爲候官都尉東冶誤東冶東城誤東城候誤候今竝改案郡國志會稽郡無候官都尉惟涼州云涼州刺史部郡十二縣道候官

九十八張掖屬國上郡竝有候官。是邊郡有候官之屬。不應獨設於北邊。會稽沿海地極遼遠。亦當有之。音義必有所據。瘞。瘞。瘞。瘞。作瘞。誤。注同。本文作瘞。尤誤。今從陳志改。注禮以體政。政以正民政。竝誤正。吳注古迴切。迴。誤。迴。今竝改。錢塘。注東京隸吳有武林山。舊脫東字。今補。林。誤。陵。前漢志注作林。今改。舒仲膺。注名。卻。卻。誤。郡。今從孫賁載記本文改。媯。注虛圭切。虛。誤。虐。笮。融。注音窄。窄。誤。笮。權。酷。障。管。之。利。注。即。權。酷。障。管。之。利。注。酷。誤。醜。今竝改。猿。狄。誤。猿。狡。白。陽。陽。誤。楊。今竝從本文改。輔。車。注。韓。愈。云。左。車。第。二。牙。無。故。動。搖。脫。去。第。誤。事。牙。誤。與。動。搖。誤。搖。動。脫。去。二。字。脫。今從昌黎集與崔羣書改補。罵。注。止。日。切。日。誤。曰。今改。摘。扶。誤。擿。扶。今從本文改。顧。豫。章。注。豫。章。謂。卻。卻。誤。郡。今改。紘。建。計。宜。都。秣。陵。紘。誤。紘。計。誤。議。今從本文改。紘。建。云。云。及。柑。櫛。當。在。罵。上。糲。吳。載。記。五。無。文。是。儀。傳。敝。衣。粗。食。或。本。作。糲。食。門。下。循。行。注。賤。職。職。誤。質。橫。江。當。利。注。孫。策。征。劉。繇。繇。誤。由。尋。陽。注。本。作。潯。今。通。用。潯。今。誤。尋。恭。宮。亭。注。續。漢。郡。國。志。續。誤。後。今。竝。改。漲。天。漲。誤。張。今。從。本。文。改。愕。胎。吳。載。記。六。無。文。或。魯。肅。載。記。衆。皆。愕。然。本。改。愕。胎。後。仍。沿。陳。志。文。耳。賒。賁。注。貸。也。貸。誤。代。今。改。章。鄉。吳。載。記。六。無。文。陳。志。呂。蒙。傳。乃。走。麥。城。西。至。漳。鄉。作。漳。薄。落。注。立。木。爲。之。木。誤。水。今。改。度。權。當。在。屬。者。下。陽。新。下。雉。新。誤。平。今。從。陳。志。改。說。見。本。文。涂。塘。吳。載。記。七。無。文。丁。奉。載。記。遂。據。徐。塘。陳。志。同。案。孫。權。載。記。遣。軍。十。萬。作。堂。邑。涂。塘。年。表。同。音。義。堂。邑。廣。陵。縣。此。注。在。東。關。東。關。卽。東。興。上。曹。芳。使。諸。葛。誕。胡。遵。等。率。衆。攻。東。興。乃。云。遂。據。徐。塘。陳。志。建。衡。元。年。奉。復。帥。衆。治。徐。

塘則徐塘自在東興與堂邑涂塘別。此涂爲徐之誤。文第東興堤之爲徐塘。他無可攷。或涂塘爲大堤之異名。而本文作徐反誤。故兩仍之。亂行。注戶郎切。戶舊誤尹。太末。注太音闔。會稽縣。左傳曰。姑蔑音闔。舊誤昔隸。案地理志。太作大。注孟康曰。大音如闔。姑誤如。今竝改。臨水當在白楸下。安樂。注未詳。案水經。大江右岸。有厭里口。安樂浦。在江水又東。過蘄春縣南上。注云。從此至武昌。尙方作部。諸屯相接。晉宗守蘄春圖。襲安樂。當卽安樂浦也。蓋孫吳屯兵之所。非縣名。吳載記九。舊脫。今補。都誤若。今從本文改。童齷。注音襯。襯誤視。今改。幾復。車重。案皆陳志。滕允傳。注文是書。幾改。冀車改資。此誤衍。吳載記十。舊脫。今補。謝淵。謝太。本舊誤元。注同。本文及陳志。竝作太。案本肱本字。今改。注淵字。休德。休誤體。今從志注改。樂鄉。注在南陽冠軍案。南陽時屬魏。陸抗所駐。非冠軍之樂鄉也。水經。江水三。江水又逕南平郡孱陵縣之樂鄉城北。注吳陸抗所築。宋白曰。樂鄉者。春秋都國之地。其城陸抗所築。在松滋縣界。吳載記十一上。舊脫。今補。不墮。注許規切。規誤去。今改。甄。當在遠矣上。僊。吳載記十一上。無文。華覈載記。解釋罪愆。正作愆。楊竺。已見陸遜載記。當在樂鄉上。楊舊誤揚。今改。吳載記十一下。舊脫。今補。餘閒。注音言。閒舊作閑。案閒閑俗混已久。第閒有艱言二音。故音言以別之。閑則與言同音。無復可別。是字本作閒。傳寫譌爲閑也。書中閒多譌閑。今悉改正。不記。

音義第四。

魏載記一。舊脫。今補。費亭。注。非費國之費。費國。誤象國。案郡國志。泰山郡費侯國。注。曹騰封費。是鄆縣費亭。非此國。音義本此。今改。傅陽。注。楚滅宋。卽傅陽。案偃傳古通。卽傅陽。本郡國志。注。杜預說。此疑有脫誤。夏丘。丘。誤兵。今從本文改。自左。棺。徐璜。至榜。楚。魏載記一。無文。饗饗。注。貪財曰饗。貪食曰饗。貪財。誤食財。貪食。誤食食。今竝改。楊彪。當在下足。犖上。平虜。泉州。二渠。注。自呼沱河入。派河。派。舊作汾。下同。陳志。作派。注。音孤。作汾。誤。續漢郡國志。誤作後漢。國十脫。郡字。今竝改。補。案山海經云云。魏志云云。竝郡國志。注文。渦肥水。注。卽合肥也。注。脫肥字。今補。置名號侯。至五大夫。與舊列侯。關內侯。凡六等。以賞軍功。列字脫。今補。此陳志文也。本文作始置名號侯。關中侯。關外侯。與舊列侯。關內侯。凡六等。以賞戰功。注。關中侯。爵十七級。中。誤內。今從本文及志。注。改。又置關外侯。外志。注。作內外三國志。攷異云。內字疑衍。與舊列侯。關內侯。關內侯三字脫。今從本文及志。注。補。題而徇。本文作取其首徇。志。注。作取首題徇。僭卽尊位於繁陽。注。潁川郡。郡。誤卽。今改。魏載記二。舊脫。今補。倩人。注。上。士。正切。士。誤上。作疽囊。注。甚言其毒。舊。甚言二字。合爲諶字。大書屬囊下。舛。誤殊甚。今竝改。皇遵。皇。誤遑。今從本文改。魏載記三。舊脫。今補。爲守宮令。注。或官者。塔。或。誤。或。壞戶。注。自毀曰壞。毀之。音怪。曰壞。誤曰。怪。音怪。誤曰。壞。今竝改。延津。注。郡國志。注。陳留酸棗縣北。有延津。操與袁紹將文醜戰處。志。注。注字。聚字。竝脫。今補。紹。誤術。今改。下同。韓萇。注。音荀。萇。誤萇。荀。誤荀。今竝改。濮陽。注。東郡縣。縣字。脫。今補。罷。德。魏載記三。無文。魏載記四。舊脫。今補。大官。魏載記四。無

文。四聰八達。注。陳志作四窗。若比八廚之類。則作四窗。窗竝誤。總案釋名云。窗聰也。今改。牴牛。牴誤。特書中竝同。今悉改。不記。長子。魏載記四。無文。魏載記五。舊脫。今補。鶻鳩。注。上音啼。啼誤。帝。今改。安成。當在邯鄲下。團注。亡巾切。團誤。團。今從本文改。巾誤。中。今改。鄔長。鄔誤。郭。今從本文改。魏載記六。舊脫。今補。繁夥。夥誤。多。今從本文改。官練。注。練。帛也。注。練。誤。綵。今改。魏載記七。舊脫。今補。徐無山。注。蓋徐無縣之山也。蓋誤。益。今改。蓀注。正留切。案地理志。勃海郡作脩。應劭曰。音條。郡國志作修。傘車。注。上音本。車上篷也。以篷蓋車。言陋甚。傘車。陳志常林傳注。作薄傘車。傘音飯。案釋名。傘。籬也。蔽水雨也。是薄傘車。謂以曲薄籬車。集韻。傘。步本切。音沐。車上篷也。此用集韻說。節。刪。薄字。篷竝誤。篷。今改。小槐里。注。蓋其近地。地誤也。今改。魏載記八。舊脫。今補。項誤。頃。今從本文改。五將山。注。堅所奔。當是五狀。非五將也。案通鑑注。扶風杜陽縣。有五將山。鳳翔府岐山縣。有五將山。竝近長安。或爲堅所奔也。三輔注。漢分爲三輔。分誤。守。今改。倉曹屬。理曹掾。注。續漢百官志。續誤。後。志字脫。今改。補。嫗。注。于怒切。怒誤。怨。今改。魏載記九。舊脫。今補。祿福。本文及陳志。志注。竝同。地理志亦作祿福。郡國志作福祿誤。祿福下。舊衍陂字。注。酒泉縣。縣誤。郡。今刪改。破羌。舊脫。破字。注。金城縣。縣誤。郡。攷郡國志。金城郡屬有破羌。蓋破譌爲陂。而誤倒在上。今補改。案龐德載記。附龐洧事。洧以涼州從事。守破羌。長。又附洧母龐娥事。祿福長。壽陽尹。嘉義之。祿福當在破羌下。郭伯益。注。嘉之子。嘉誤。加。今改。艾從陰平道。注。從陰平郡旁。入行七百里。始至江油。非廣漢之陰平。案音義。

一、武都陰平。注：郡名，非廣漢之陰平。音義二。列傳十二：陰平、景谷。注同。列傳十四：陰平。注：廣漢陰平道。列傳十六：陰平以降胡烈。注：廣漢縣，非鄧艾由陰平、景谷趨涪之陰平。歷辨陰平與此凡五，皆以陰平有二。攷通鑑注：陰平前漢屬廣漢郡，後漢屬廣漢屬國都尉。魏分置陰平郡。漢建興七年，取魏武都、陰平、二郡，卽魏分置之陰平。音義所謂郡名者也。又攷晉志：劉禪建興二年，改廣漢屬國爲陰平郡。蜀志無文，疑取魏陰平之後所改。尋復，音義以陰平爲廣漢縣，當必有據。自陰平至江油，中隔七百里，封疆遼遠，魏之所分，漢之所改，同是兩漢陰平之地，故皆曰陰平。晉志永嘉中立南北二陰平郡，有所因矣。惟譙周傳贊艾克江油至陰平似誤，說見本文。

